EINWOHNERGEMEINDE MÖRIGEN







Vorbericht Budget 2026

Nach HRM2

(gemäss Art. 29 Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden FHDV) [BSG 170.511]

November 2025

T	n	h	3	1+
•		11	~	

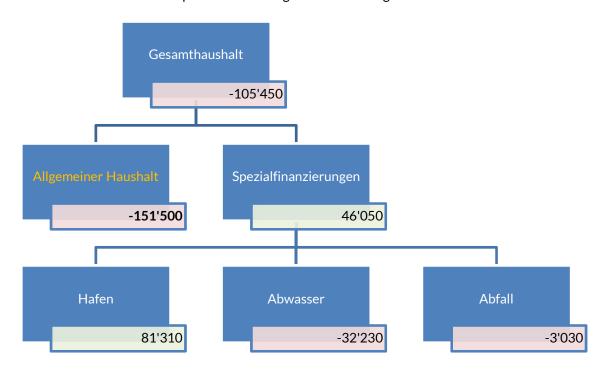
0	Auf einen Blick (Management Summary)	3
1	Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)	4
1.1	Allgemeines	4
1.2	Abschreibungen	4
1.2.1	Verwaltungsvermögen	4
1.2.2	Verlängerung und Vereinheitlichung der Nutzungsdauern für Hochbauten	4
1.2.3	Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV)	4
1.3	Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze	4
2	Erläuterungen	5
2.1	Allgemeines	5
2.2	Erfolgsrechnung (Gesamthaushalt)	5
2.2.1	Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	5
2.2.2	Erfolgsrechnung nach Funktionaler Gliederung	9
2.3	Investitionen	12
3	Ergebnis	12
3.1	Allgemeine Übersicht	12
3.2	Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde	13
3.2.1	Erfolgsrechnung	13
3.2.2	Investitionsrechnung	13
3.2.3	Finanzierungsergebnis	13
3.3	Ergebnis Allgemeiner Haushalt	14
3.4	Ergebnis Spezialfinanzierung Bootshafen	15
3.5	Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser	16
3.6	Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall	17
4	Erfolgsrechnung	18
4.1	Zusammenzug Gliederung nach Sachgruppen Erfolgsrechnung	18
4.2	Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung	19
5	Investitionsrechnung	19
5.1	Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung	19
6	Eigenkapitalnachweis	20
6.1	Auswertungen	20
6.2	Kommentare zu den Auswertungen	20
6.2.1	Spezialfinanzierungen (SG 290)	20
6.2.2	Vorfinanzierungen (SG 293)	20
6.2.3	Reserven (zusätzliche Abschreibungen, SG 294)	20
6.2.4	Neubewertungsreserve Finanzvermögen (SG 296)	20
6.2.5	Bilanzüberschuss/ -fehlbetrag (SG 299)	20
7	Antrag des Gemeinderates	21
8	Genehmigung Budget	21
9	Details Erfolgsrechnung nach Funktionen	
10	Details Investitionsrechnung nach Funktionen	42

Vorbericht Budget 2026

0 Auf einen Blick (Management Summary)

• Die Ansätze für die ordentlichen Gemeindesteuern sowie die Liegenschaftssteuern bleiben mit 1.25 Einheiten und 1.0 ‰ des amtlichen Wertes unverändert.

- Die Erfolgsrechnung des allgemeinen Haushalts (steuerfinanziert) schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 151'500 ab.
- Im Gesamthaushalt resultiert in der Summe der Ergebnisse der Spezialfinanzierungen Hafen, Abwasser und Abfall und dem allgemeinen Haushalt ein Gesamtergebnis von CHF 105'450.
- Die Festlegung der Abwasser- und Kehrichtgebühren sowie der Hundetaxen liegen in der Kompetenz des Gemeinderates. Für das Jahr 2026 sind keine Anpassungen der Gebühren vorgesehen.
- Die Vorprojektphase für die Schulraumerweiterung kann erst 2026 abgeschlossen werden, so dass die Realisierung frühestens 2027 starten kann. Im Investitionsbudget 2026 sind deshalb noch keine Baukosten vorgesehen, hingegen sind Mietkosten für ein Schulraumprovisorium berücksichtigt.
- Die geplanten Nettoinvestitionen belaufen sich auf CHF 480'000, davon fallen CHF 335'000 für den allgemeinen Haushalt, CHF 25'000 für die Spezialfinanzierung Hafen und CHF 120'000.00 für die Spezialfinanzierung Abwasser an.
- Die Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen belaufen sich gemäss Anlagebuchhaltung und Investitionsbudget für den allgemeinen Haushalt auf CHF 149'740 und für die Spezialfinanzierungen insgesamt auf CHF 23'960.
- Gestützt auf die Teilrevision der kantonalen Gemeindeverordnung ergeben sich im Budget 2026 zwei Änderungen:
 - Aufhebung der zusätzlichen Abschreibungen: der Saldo des Bilanzkontos 29400.01 von CHF 168'511.96 wird per 01.01.2026 dem Bilanzüberschuss gutgeschrieben (erfolgsneutral).
 - Verlängerung und Vereinheitlichung der Nutzungsdauern für Hochbauten: Für Schulliegenschaften galt bisher eine Nutzungsdauer von 25 Jahren, neu werden diese mit einer Nutzungsdauer von 33 1/3 Jahren abgeschrieben. Diese Änderung gilt auch für bestehende Anlagen und führt damit zu einem geringeren Abschreibungsaufwand von CHF 2'300.00.
- Gestützt auf das neue Reglement Werterhalt Liegenschaften Verwaltungsvermögen ist eine Einlage von CHF 75'000 in die Spezialfinanzierungsreserve im Budget enthalten.



1 Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

1.1 Allgemeines

Das Budget 2026 wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, [BSG 170.11]), erstellt.

1.2 Abschreibungen

1.2.1 Verwaltungsvermögen

Auf den Vermögenswerten nach Einführung von HRM2 (ab 2014), werden die planmässigen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer (Anhang 2 GV) berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer ab dem Zeitpunkt der Inbetriebnahme des Objektes.

1.2.2 Verlängerung und Vereinheitlichung der Nutzungsdauern für Hochbauten

Mit der Teilrevision der Gemeindeverordnung vom 13.11.2024 wurde im Anhang 2 eine Vereinheitlichung der Nutzungsdauern bei Hochbauten vorgenommen. Für Schulhäuser und Kindergärten galt bisher eine Nutzungsdauer von 25 Jahren – neu werden diese mit einer Nutzungsdauer von 33 1/3 Jahren abgeschrieben. Die Änderung der Abschreibungssätze gilt auch für bereits bestehende Anlagen und wird in der Anlagebuchhaltung per 2026 angepasst und im Budget berücksichtigt.

1.2.3 Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV)

Die Vorschriften über die zusätzlichen Abschreibungen werden mit der Änderung der Gemeindeverordnung zehn Jahre nach der Einführung des HRM2 aufgehoben. Damit die Finanzkennzahlen und die Jahresergebnisse nicht beeinflusst werden und die Vergleichbarkeit der Jahresrechnung gewährleistet ist, erfolgt die Umbuchung des Saldos von CHF 168'511.96 erfolgsneutral innerhalb der Bilanz (29400.01 / 29990.00).

1.3 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Aufgrund der angespannten finanziellen Lage hat sich der Gemeinderat im 2024 dafür ausgesprochen, die seit der Einführung von HRM2 (2014) angewendete Aktivierungsgrenze von CHF 25'000 auf CHF 15'000 zu reduzieren. Die neu festgelegte Aktivierungsgrenze gilt für den Allgemeinden Haushalt und die Spezialfinanzierungen.

2 Erläuterungen

2.1 Allgemeines

Bei betrieblichen und finanziellen Aufwänden von CHF 5'297'630 und Erträgen von CHF 5'192'180 weist die Erfolgsrechnung im Gesamthaushalt ein Ergebnis von - CHF 105'450 aus. Im steuerfinanzierten **Allgemeinen Haushalt** (ohne die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen Bootshafen, Abwasser, Abfall und Wärmeverbund) resultiert ein **Aufwandüberschuss** von **CHF 151'500.**

Dem Budget 2026 liegen die folgenden Ansätze zu Grunde:

Kompetenz Gemeindeversammlung / Stimmberechtigte			
Steueranlage		1.25	Einheiten
Liegenschaftssteuer		1.0 ‰	des amtlichen Wertes
Kompetenz Gemeinderat in	nerhalb des Rahme	entarifs	
Hundetave	CHE	100 00	für den ersten Hund

Kompetenz Gemeinderat inn	erhalb des Rahn	nentarifs	
Hundetaxe	etaxe CHF 100.00 für		für den ersten Hund
	CHF	75.00	für jeden weiteren Hund
Abwasser *	CHF	450.00	Grundgebühr pro Haus
	CHF	3.00	pro m ³ Frischwasserbezug
Abfall *	CHF	300.00	Grundgebühr pro Haus
	CHF	300.00	Bis 52 Leerungen Gewerbecontainer
	CHF	600.00	Bis 104 Leerungen Gewerbecontainer
	CHF	900.00	Bis 156 Leerungen Gewerbecontainer
Feuerwehrsteuer		10 %	des Staatssteuerbetrages,
			mind. CHF 50.00, höchstens CHF 450.00
			(Festlegung durch Sitzgemeinde Täuffelen)

^{*} zuzüglich 8.1 % Mehrwertsteuer

Die Gebührenansätze in der Kompetenz des Gemeinderates werden jeweils vor der Rechnungsstellung überprüft und definitiv festgelegt.

2.2 Erfolgsrechnung (Gesamthaushalt)

2.2.1 Erfolgsrechnung nach Sachgruppen

30 Personalaufwand		Abweichung		in %	
Budget 2026	775'510 Budget 2025	752'180	23'330	3.1	
	Rechnung 2024	745'962	29'548	4.0	

Grundsätzlich wird eine Erhöhung der Personalkosten von 0.5 % auf dem aktuellen Bestand budgetiert. Zusätzlich hat der Gemeinderat der Schaffung eines Ausbildungsplatzes für einen Fachmann Betriebsunterhalt zugestimmt, was die höheren Besoldungs- und Weiterbildungskosten begründet.

31 Sach- und übri	31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		weichung	in %	
Budget 2026	938'560 Budget 2025	855'700	82'860	9.7	
	Rechnung 2024	803'227	135'333	16.8	

Der Sachaufwand nimmt gegenüber dem Vorjahr um 9.7 % oder CHF 82'860 zu. Davon belaufen sich CHF 60'000.00 auf allfällige Mietkosten für ein Schulraumprovisorium ab Sommer 2026. Mehrkosten werden auch bei den nicht aktivierbaren Anschaffungen (< CHF 15'000.00) von Mobilien und Geräten

sowie bei den Dienstleistungen und Honoraren erwartet. Der übrige Sach- und Betriebsaufwand liegt unter den Vorjahreswerten

33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		Abweichung		in %	
Budget 2026	173'700 Budget 2025	165'510	8'190	4.9	
	Rechnung 2024	394'085	-220'385	-55.9	

Die Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen (Aktivierungen seit 2014) belaufen sich gemäss Anlagebuchhaltung und Investitionsbudget für den allgemeinen Haushalt auf CHF 149'740, den Spezialfinanzierungen werden Abschreibungen von CHF 23'960 belastet.

34 Finanzaufwand		Abweichung		in %	
Budget 2026	32'010 Budget 2025	57'170	-25'160	-44.0	
	Rechnung 2024	21'548	10'462	48.5	

Im Finanzaufwand werden die Vergütungszinsen an die Steuerpflichtigen sowie der Zinsaufwand auf dem Fremdkapital erfasst. Für das kommende Jahr wird durch die Verzögerung beim Schulhausprojekt voraussichtlich kein neues Fremdkapital benötigt. Das bisherige Darlehen konnte 2025 mit einer Laufzeit von 5 Jahren und einem Zinssatz von 1.1 % refinanziert werden und belastet die Rechnung mit einem jährlichen Zinsaufwand von CHF 11'000. Die Vergütungszinsen sind abhängig von der Veranlagungstätigkeit der kantonalen Steuerverwaltung und wurden dem Mittelwert der vergangenen Jahre angepasst.

35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		Abw	<i>r</i> eichung	in %
Budget 2026	117'480 Budget 2025	114'420	3'060	2.7
	Rechnung 2024	117'478	2	0.0

In dieser Kostenart ist die Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhaltung für die Abwasseranlagen enthalten. Diese berechnet sich auf den aktuellen Anlagewerten der Abwasserentsorgungsanlagen.

36 Transferaufwand		Abweichung		in %	
Budget 2026	3'133'420 Budge	et 2025	3'092'540	40'880	1.3
	Rechr	nung 2024	3'092'097	41'323	1.3

Der Transferaufwand beinhaltet im Wesentlichen die verschiedenen Beiträge im Finanz- und Lastenausgleichssystem mit dem Kanton (CHF 2'338'950) sowie die Zahlungen an Gemeindeverbände und andere Gemeinwesen (CHF 758'280) für die öffentliche Aufgabenerfüllung. Private Organisationen (Vereine) und Haushalte (Kinderbetreuungsgutscheine) werden mit CHF 36'190 unterstützt. Die Ausgaben verändern sich gegenüber dem Vorjahresbudget in der Summe nur unwesentlich.

	Budget	Budget	Rechnung
Finanz- und Lastenausgleich	2026	2025	2024
Gehaltskosten Kindergarten	61'000	57'000	60'371
Gehaltskosten Primarstufe	235'500	226'000	227'857
Gehaltskosten Sekundarstufe	178'470	168'970	204'930
Ergänzungsleistungen	206'480	219'600	208'375
Familienzulagen	4'450	4'500	3'089
Sozialhilfe	568'700	554'400	499'950
Öffentlicher Verkehr	131'250	135'280	123'079
Neue Aufgabenteilung	162'870	163'800	164'244
Disparitätenabbau Gemeinden	790'230	769'380	843'669
Total	2'338'950	2'298'930	2'335'565

40 Fiskalertrag		Abweichung		in %	
Budget 2026	3'957'800 Budget 2025	3'807'420	150'380	3.9	
	Rechnung 2024	4'094'377	-136'577	-3.3	

In Anlehnung an die Prognoseempfehlungen der Kantonalen Planungsgruppe Bern wurde mit einem Nettozuwachs ab dem Steuerjahr 2024 von 4.0 % auf den Einkommens- und 4 % auf den Vermögenssteuern der natürlichen Personen gerechnet. Als Grundlage für die Berechnungen dienten die Veranlagungszahlen des Steuerjahres 2024 und die provisorischen Ratenberechnungen des aktuellen Jahres 2025. Berücksichtigt wurden auch die steuerpflichtigen Zu- und Wegzüge. Die Steueranlage bleibt unverändert auf dem tiefen Ansatz von 1.25 Einheiten. Hingegen sind die nachträglichen Veranlagungskorrekturen der Vorjahre schwierig zu prognostizieren. Oft führen einmalige Ereignisse wie Einkäufe in die 2. Säule oder Kapitalbezüge aus der Vorsorge zu unerwarteten Herabsetzungen oder Erhöhungen der Einkommenssteuern.

Der gesamte Fiskalertrag (Steuern) nimmt gegenüber dem Budget 2025 um CHF 150'380 oder 3.9 % zu.

	Budget	Budget	Rechnung	Ţ
Fiskalertrag	2026	2025	2024	
Direkte Steuern NP	3'399'220	3'285'720	3'372'643	_
Einkommenssteuern NP	2'389'000	2'238'000	2'375'173	
Vermögenssteuern NP	1'007'500	1'024'500	994'690	
Quellensteuern NP	2'720	23'220	2'780	
Direkte Steuern JP	43'450	37'200	35'451	
Gewinnsteuern JP	42'500	36'500	33'826	
Kapitalsteuern JP	950	700	1'626	
Übrige direkte Steuern JP	-	-	-	
Übrige direkte Steuern	508'500	477'500	679'112	
Grundsteuern (Liegenschaftssteuern)	295'000	293'500	297'791	
Vermögensgewinnsteuern	212'500	183'000	379'264	
Erbschafts- u. Schenkungsst.	-	-	2'057	
Eingang abgeschriebene Steuern	1'000	1'000	-	
Besitz- und Aufwandsteuern	6'630	7'000	7'170	
Hundesteuer	5'630	6'000	6'300	
Übrige Besitz- und Aufwandsteuer	1'000	1'000	870	
41 Regalien und Konzessionen		Abweid	chung	in %
Budget 2026 49'100 Budget 2	2025	49'100	-	0.0
Rechnur		46'232	2'868	6.2
In dieser Ertragsart ist die Gemeindeentschäc	ligung der BKW entha	lten.		
			_	

42 Entgelte		Abweichung		in %	
Budget 2026	734'670 Budget 2025	779'250	-44'580	-5.7	
	Rechnung 2024	809'038	-74'368	-9.2	

Die Entgelte umfassen die verschiedenen Benützungs- und Dienstleistungsgebühren sowie die Mietzinsen beim Hafen, Parking am See (- CHF 15'000), der Abwasserentsorgung (- CHF 15'600) und der Abfallentsorgung. Die Feuerwehrersatzabgaben wurden durch Beschluss der Sitzgemeinde Täuffelen ab dem Jahr 2024 erhöht, der Budgetbetrag wurde dem Rechnungsergebnis 2024 angepasst (- CHF 8'500). Auch allgemeine Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter werden in dieser Ertragsart erfasst.

43 Verschiedene Erträge		Abweichung		in %	
Budget 2026	850 Budget 2025	850	-	0.0	
	Rechnung 2024	888	-38	-43	

Hier werden übrige Erträge aus betrieblicher Tätigkeit erfasst, wie z.B. Spenden oder freiwillige Beiträge von Dritten.

44 Finanzertrag		Abweichun		in %
Budget 2026	62'390 Budget 2025	71'440	-9'050	-12.7
	Rechnung 2024	62'437	-47	-0.1

Diese Sachgruppe enthält die Liegenschaftserträge des Finanz- und Verwaltungsvermögens (Pacht- und Baurechtszinsen, Benützungsgebühren Schulliegenschaften) sowie Zinserträge auf flüssigen Mitteln, Finanzanlagen und Verzugszinsen auf Steuerforderungen. Mit den steigenden Zinsen werden auch wieder die Anlagevermögen (und Eigenkapitalreserven) der Spezialfinanzierungen (Hafen, Abwasser und Abfall) intern verzinst.

45 Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen		Abweichung		in %
Budget 2026	20'630 Budget 2025	19'500	1'130	5.8
	Rechnung 2024	18'900	1'730	9.2

In dieser Sachgruppe wird lediglich die Entnahme aus der Spezialfinanzierung Werterhaltung Abwasser von CHF 20'630 für die Finanzierung der Abschreibungen der Abwasserentsorgung verbucht.

46 Transferertrag		Abweichung		in %	
Budget 2026	315'290 Budget 2025		287'150	28'140	9.8
	Rechnung 20	24	319'086	-3'796	-1.2

Der Transferertrag beinhaltet verschiedene Entschädigungen von Kanton (Gehaltskostenbeiträge Kindergarten, Primarstufe und Sekundarstufe, öffentliche Beleuchtung, Soziodemografischer Zuschuss) und übrigen Gemeinwesen (VKA Führung Finanzverwaltung CHF 29'740). Hier sind auch die Erträge aus den internen Verrechnungen des Steuerhaushaltes an die Spezialfinanzierungen enthalten. Die Gehaltskostenbeiträge variieren aufgrund der Schülerzahlen entsprechen und liegen CHF 37'460 über dem Vorjahresbetrag. Die Kosten für die Betreuungsgutscheine können präziser budgetiert werden. Die durch den Kanton zurückerstatteten Beiträge belaufen sich gemäss der aktuellen Nachfrage auf CHF 14'400.

2.2.2 Erfolgsrechnung nach Funktionaler Gliederung

0 Allgemeine Verwaltung		Abweichung		in %	
Budget 2026	602'300	Budget 2025	584'680	17'620	3.0
		Rechnung 2024	590'363	11'937	2.0

- Bei der Legislative fallen 2026 keine Druckkosten für Abstimmungskuverts an, da 2024 ein Mehrjahresvorrat beschafft wurde. Hingegen fallen zusätzliche Versandkosten für die Grossrats- und Regierungsratswahlen von CHF 2'000 an.
- Zum Ende der Legislaturperiode findet der traditionelle Behördenanlass statt, welcher mit Kosten von CHF 4'000 geplant ist. Auch die Ratstreffen mit den Nachbargemeinden Täuffelen und Sutz-Lattrigen finden im Zweijahresturnus wiederum in Mörigen statt und begründen die höheren Kosten beim übrigen Betriebsaufwand.
- Bei der Gemeinde sind kleinere Anschaffungen in Mobiliar, Hard- und Software vorgesehen sowie Weiterbildungskosten für das Personal. Im Gegenzug reduzieren sich die Honorare für die externen Berater, während die Informatik-Nutzungskosten ansteigen. Insgesamt nimmt der budgetierte Aufwand bei den Allgemeinen Diensten um CHF 9'110 zu.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung		Abweichung		in %
Budget 2026	76'280 Budget 2025	55'340	20'940	37.8
	Rechnung 2024	44'803	31'477	70.3

- Das Nutzungsplanerlassverfahren wird im Kanton Bern künftig elektronisch abgewickelt. Die notwendige Datenerfassung für die ePlan-Plattform erfolgt durch den Geometer und verursacht einmalige Kosten von CHF 15'000 – die im 2024 budgetierten Kosten verschieben sich voraussichtlich ins Jahr 2027.
- Neu werden die Kosten und Erträge für die Regiofeuerwehr transparent in der Erfolgsrechnung dargestellt. Nach Erhöhung der Ansätze für die Feuerwehrersatzabgaben rechnet die Sitzgemeinde Täuffelen auf Basis der Rechnungszahlen 2024 mit Einnahmen von CH 56'500. Aktuell kann die Feuerwehr die Kosten mit den Einnahmen aus den Ersatzabgaben resp. aus den in den Vorjahren geäuffneten Reserven decken und belastet damit den Allgemeinen Haushalt nicht.
- Die laufenden Beiträge an die Schiessanlage Almeli belaufen sich gemäss Mitteilung auf CHF 12'500 und beinhalten die Investitionsbeiträge für die Erneuerung des Scheibenstands und Reparaturarbeiten des Kugelfangs.
- Der Beitrag an die regionale Zivilschutzorganisation wird mit CHF 20'400 prognostiziert.

2 Bildung		Abweichung		in %
Budget 2026	956'720 Budget 2025	868'610	88'110	10.1
	Rechnung 2024	836'425	120'295	14.4

- Die Kosten für Kindergarten (+ CHF 150), Primarstufe (+ CHF 5'550) und Sekundarstufe (- CHF 1'760) werden mehrheitlich aufgrund der Schülerzahlen durch die Sitzgemeinden Sutz-Lattrigen resp. Täuffelen berechnet und eingefordert. Die Budgetzahlen unterliegen jährlichen Schwankungen. Der Umbau und die Sanierung des OSZ Täuffelen verzögert sich weiter und startet erst im Jahr 2026. Daher sind im Budget nur die anteilmässigen Zinsen, aber noch keine Abschreibungen bei den Betriebskostenbeiträgen eingerechnet. Künftig werden sich diese Beiträge deutlich erhöhen.
- Die Beiträge an die öffentlichen Musikschulen wurden unverändert mit CHF 23'000 budgetiert.
- Bei den Schulliegenschaften soll ab Sommer 2026 eine Lehrstelle als Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt angeboten werden. Die entsprechenden Personal- und Sachaufwandkosten wurden im Budget berücksichtigt.
- Aufgrund der Verzögerung beim Schulhausprojekt werden für ein allfällig notwendiges Schulraumprovisorium ab Sommer 2026 Mietkosten von CHF 60'000 vorgesehen.
- Die übrigen Kosten bei den Schulliegenschaften bewegen sich im Rahmen der Vorjahre.
- Die Abschreibungen auf den Schulliegenschaften berechnen sich auf den vorhandenen Anlagen und den geplanten Investitionen und belaufen sich mit den veränderten Nutzungsdauern auf CHF 30'640.

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche		Abweichung		in %
Budget 2026	293'380 Budget 2025	254'930	38'450	15.1
	Rechnung 2024	251'250	42'130	16.8

- Die Beiträge an die verschiedenen Kulturinstitutionen und Vereine erfahren gegenüber dem Vorjahresbudget keine Änderung.
- Der Beitrag an die Regionale Kulturkonferenz beträgt gemäss Leistungsvereinbarung jährlich CHF 18'350.
- Die Spezialfinanzierung Bootshafen wird im Kapitel 3.4 kommentiert.
- Für die Freizeitanlage am See wird mit höheren Auslagen für den Unterhalt (Liegewiese und Gebäude) (+ CHF 14'000) sowie für den Geräteunterhalt (+ CHF 900) und Anschaffungen von Geräten (+ CHF 4'400) gerechnet.

4 Gesundheit		Abweichung		in %
Budget 2026	9'000 Budget 2025	2'500	6'500 26	0.0
	Rechnung 2024	888	8'112 91	13.5

• Die Kosten für die Anschaffung eines Defibrillators beim Aussengelände der Gemeindeverwaltung/Schule betragen CHF 6'500.

5 Soziale Sicherheit		Abweichung		in %	
Budget 2026	855'480	Budget 2025	838'890	16'590	2.0
		Rechnung 2024	759'849	95'631	12.6

- Der Anteil an den kantonalen Lastenausgleich für Ergänzungsleistungen sinkt um CHF 13'120 gegenüber der Vorjahresprognose, während der Lastenausgleich Sozialhilfe mit einer Kostensteigerung von CHF 14'300 rechnet.
- Der Beitrag an die Regionale AHV-Zweigstelle in Ipsach entspricht mit einem Anteil von CHF 11'900 praktisch dem Vorjahresbudget.
- Per 2026 schliesst sich die Gemeinde M\u00f6rigen dem regionalen Sozialdienst Erlach (in Ins) an. F\u00fcr den Datentransfer vom RSD Ipsach nach Erlach entstehen einmalige Kosten von CHF 16'000. Der Anteil an den nicht lastenausgleichsberechtigten Kosten des Sozialdienstes wird mit CHF 18'000 prognostiziert.
- Die Nettokosten für die Betreuungsgutscheine für familienergänzende Kinderbetreuung reduzieren sich gestützt auf die aktuelle Nachfrage auf CHF 3'600 (Vorjahr CHF 5'140).

6 Verkehr und Na	chrichtenübermittlung	Abweichung		in %
Budget 2026	265'620 Budget 2025	305'810	-40'190	-13.1
	Rechnung 2024	256'200	9'420	3.7

- Für den Unterhalt der Gemeindestrassen sind CHF 35'350 weniger budgetiert als im Vorjahr. Für die Anschaffung eines neuen Kippanhängers sowie eines Seitenmulchgerätes wurde das Anschaffungsbudget um knapp CHF 15'000 aufgestockt. Die übrigen Ausgaben für das Betriebsmaterial und Anschaffungen bewegen sich im Rahmen der Vorjahre. Die Kosten für die Erstellung eines Waschplatzes beim Werkhof wurden im Investitionsbudget aufgenommen und belasten damit die Erfolgsrechnung mit den Abschreibungen von voraussichtlich CHF 2'000.
- Für die neue Schrankenanlage müssen wir neu jährliche Software-Nutzungsgebühren von CHF 4'000 bezahlen Für den Geräteunterhalt wird ein Wartungsvertrag abgeschlossen. Die Investitionskosten werden mit jährlich CHF 12'000 abgeschrieben. Der Budgetwert für die Parking-Einnahmen wurde aufgrund des Vorjahresergebnisses reduziert (- CHF 15'000, keine Tarifanpassung). Die tatsächlichen Einnahmen sind jedoch stark wetterabhängig.
- Der Beitrag an den Lastenausgleich Öffentlicher Verkehr nimmt um CHF 4'030 ab und beläuft sich auf CHF 131'250.
- Im Budget 2026 sind die Umsatzzahlen für den Verkauf der neuen Spartageskarten gemäss den Erfahrungswerten im aktuellen Jahr enthalten. Über die Weiterführung des Angebots entscheidet der Gemeinderat zu einem späteren Zeitpunkt.

7 Umweltschutz und Raumordnung		Ab	weichung	in %
Budget 2026	54'710 Budget 2025	53'350	1'360	2.5
	Rechnung 2024	36'449	18'261	50.1

- Die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung wird im Kapitel 3.5 kommentiert.
- Die Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung wird im Kapitel 3.6 erläutert.
- Für die den Gewässerunterhalt im Tanngraben und Tschyrisäcker sind CHF 4'600.00 vorgesehen.
 Die Investitionskosten für die Gewässerbauarbeiten am Fürhölzligraben werden während 20 Jahren abgeschrieben und belasten das Budget bis 2022 mit jährlich CHF CHF 4'590.
- Für allgemeine Planungsunterstützung wurde mit der IC Infraconsult ein Zusammenarbeitsvertrag unterzeichnet. Das geschätzte Honorar basiert auf den Erfahrungswerten der letzten Jahre und beläuft sich auf CHF 13'000, die Leistungen werden nach Aufwand abgerechnet.
- Die Abschreibungen bei der Raumplanung nehmen nach Abschluss der Projekte SFG/Seewanderweg und Überarbeitung ÜO Nr. 4 Ortskern um CHF 840 zu.

8 Volkswirtschaft		_	Abweichung	in %
Budget 2026	34'200 Budget 2025	42'220	-8'020	-19.0
	Rechnung 2024	-195'086	229'286	-1175

- Die Gemeindeentschädigung der BKW wird mit CHF 49'000.00 Ertrag eingesetzt.
- Nach Abschluss des Vorprojekts Gesamtmelioration werden die Abschreibungen von CHF 9'630 in der Erfolgsrechnung belastet. Auch die Abschreibungskosten für den Investitionsbeitrag an die Gründung der Bodenverbesserungsgenossenschaft ist im Budget mit CHF 3'000 berücksichtigt.

9 Finanzen und Steuern		Abweichung		in %	
Budget 2026	3'079'290	Budget 2025	2'921'890	157'400	5.4
		Rechnung 2024	2'971'304	107'986	3.6

- In Anlehnung an die Prognoseempfehlungen der Kantonalen Planungsgruppe Bern wurde mit einem Nettozuwachs ab dem Steuerjahr 2024 von 4.0 % auf den Einkommens- und 4 % auf den Vermögenssteuern der natürlichen Personen gerechnet. Als Grundlage für die Berechnungen dienten die Veranlagungszahlen des Steuerjahres 2024 und die provisorischen Ratenberechnungen des aktuellen Jahres 2025. Die Steueranlage bleibt mit 1.25 Einheiten unverändert. Hingegen sind die nachträglichen Veranlagungen der Vorjahre schwierig zu prognostizieren. Oft führen einmalige Ereignisse wie Einkäufe in die 2. Säule oder Kapitalbezüge aus der Vorsorge zu unerwarteten Herabsetzungen oder Erhöhungen der Einkommenssteuern. Aufgrund dieser Werte resultiert gegenüber dem Budget 2025 ein Mehrertrag bei den natürlichen Personen (Sachgruppe 400; inkl. Steuerteilungen) von CHF 113'500.
- Der Steuerertrag bei den Juristischen Personen fällt mit gesamthaft CHF 43'450 gegenüber den Vorjahresprognosen um CHF 6'250 höher aus.
- Die Liegenschaftssteuern betragen bei gleichbleibender Anlage von 1 ‰ und Amtlichen Werten CHF 295'000.
- Die Grundstückgewinnsteuern und die Erträge aus den Sonderveranlagungen (Kapitalbezüge aus der 2. und 3. Säule) können nur schwer budgetiert werden. Die erwarteten Erträge entsprechen den berechneten Durchschnittswerten der vergangenen zehn Jahre und fallen um CHF 29'500 höher aus als im Vorjahresbudget erwartet.
- Die Steuerkraft der Gemeinde Mörigen ist im Vergleich zu den 57 (2024: 63) ausgleichsleistungspflichtigen Gemeinden weiterhin sehr hoch. Im aktuellen Vollzugsjahr 2025 (= Durchschnitt 2022 2024) weisen wir den 4. höchsten HEI (harmonisierter Steuerertragsindex) von 182.75 (2024: 190.37; 2023: 196.62; 2022: 194.88) aus. Der Beitrag an den Finanzausgleich beträgt voraussichtlich CHF 790'230 und fällt gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 20'850 höher aus. an. Der Gemeindeanteil an den Lastenausgleich "Neue Aufgabenteilung" beträgt CHF 162'870, was eine unbedeutende Abnahme von CHF 930 bedeutet.
- Für das kommende Jahr wird durch die Verzögerung beim Schulhausprojekt voraussichtlich kein neues Fremdkapital benötigt. Das bisherige Darlehen konnte 2025 mit einer Laufzeit von 5 Jahren und einem Zinssatz von 1.1 % refinanziert werden und belastet die Rechnung mit einem jährlichen Zinsaufwand von CHF 11'000.

• Die Vergütungs- und Verzugszinsen sind abhängig von der Veranlagungstätigkeit der Steuerverwaltung und werden aufgrund der durchschnittlichen Zahlungen der Vorjahre budgetiert.

2.3 Investitionen

Das Budget der Investitionsrechnung ist ein Führungs- und Planungsinstrument des Gemeinderates. Investitionsausgaben können nicht mit dem Investitionsbudget beschlossen werden. Dazu braucht es den Beschluss von einzelnen Verpflichtungskrediten durch das kreditkompetente Organ (ab CHF 50'000.00 Gemeindeversammlung). Das Budget der Investitionsrechnung dient hauptsächlich folgenden Zielen:

- Planen der jährlichen Investitionsausgaben und -einnahmen (Investitionstranche),
- feststellen der finanziellen Auswirkungen von allen Investitionen, die im entsprechenden Rechnungsjahr realisiert werden sollen,
- berechnen des Fremdmittelbedarfs und der daraus folgenden Zinslasten,
- ermitteln des Abschreibungsbedarfs sowie
- ermitteln allfälliger weiterer Folgekosten

Investitionsrechnung	Budget 2026	Budget 2025	Jahresrechnung 2024
Allgemeiner Haushalt Spezialfinanzierung Hafen Spezialfinanzierung Abwasser Spezialfinanzierung Abfall Spezialfinanzierung Wärmeverbund	335'000 25'000 120'000 0	853'000 0 48'000 0 0	74'186.15 0.00 0.00 0.00 53'356.51
Total Nettoinvestitionen	480'000	901'000	127'542.66

Die einzelnen Projekte sind in der Detailauswertung der Investitionsrechnung ab Seite 43 aufgeführt.

3 Ergebnis

3.1 Allgemeine Übersicht

Eckdaten Übersicht	Budget	Budget	Jahresrechnung
	2026	2025	2024
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt	-105'450	- 22'810	176'560.09
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt	-151'500	- 58'510	116'231.21
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen	46'050	35'700.00	60'328.88
Steuerertrag natürliche Personen	3'399'220	3'285'720	3'372'643.30
Steuerertrag juristische Personen	43'450	37'200	35'451.45
Grundsteuern (Liegenschaftssteuern)	295'000	293'500	297'791.20
Nettoinvestitionen	480'000	3'300'500	127'542.66

3.2 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

3.2.1 Erfolgsrechnung

Erfo	lgsrechnung	Budget 2026	Budget 2025	Jahresrechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand	5'190'120	5'023'300	5'210'699.28
	Betrieblicher Ertrag	5'129'790	4'986'220	5'346'370.55
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	- 60'330	- 37'080	135'671.27
34	Finanzaufwand	32'010	57'170	21'548.35
44	Finanzertrag	62'390	71'440	62'437.17
	Ergebnis aus Finanzierung	30'380	14'270	40'888.82
Oper	atives Ergebnis	- 29'950	- 22'810	176'560.09
38	Ausserordentlicher Aufwand	75'500	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	- 75'500	0	0.00
Jahre	esergebnis Erfolgsrechnung	-105'450	- 22'810	176'560.09

Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)

3.2.2 Investitionsrechnung

Investitionsrechnung	Budget	Budget	Jahresrechnung
	2026	2025	2024
Investitionsausgaben	480'000	920'000	127'542.66
Investitionseinnahmen	0	19'000	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-480'000	-901'000.00	-127'542.66

3.2.3 Finanzierungsergebnis

Finanzierungsergebnis		Budget	Budget	Jahresrechnung
3 3		2026	2025	2024
Ergebnis Gesamthaushalt	90	-105'450	- 22'810	176'560.09
Abschreibung Verwaltungsvermögen	33 +	173'700	165'510	394'084.74
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	35 +	117'480	114'420	117'478.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	45 -	20'630	19'500	18'900.15
Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen	364 +	0	0	0.00
Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen	365 +	0	0	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	366 +	7'000	7'790	7'788.40
Zusätzliche Abschreibungen	383 +	0	0	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	389 +	75'500	0	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489 -	0	0	0.00
Selbstfinanzierung		247'600	81'000	677'011.08
Nettoinvestitionen				
Investitionsausgaben		480'000	920'000	127'542.66
Investitionseinnahmen		0	19'000	0.00
Nettoinvestitionen		-480'000	-901'000.00	-127'542.66
			·	
Finanzierungsergebnis		-232'400	-820'000.00	549'468.42

^{(+ =} Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

3.3 Ergebnis Allgemeiner Haushalt

		5	5	
Allge	emeiner Haushalt	Budget	Budget	Jahresrechnung
		2026	2025	2024
	Betrieblicher Aufwand	4'693'820	4'504'300	4'727'994.55
	Betrieblicher Ertrag	4'585'890	4'425'770	4'800'796.94
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-107'930	-78'530	72'802.39
34	Finanzaufwand	23'480	38'830	19'008.35
44	Finanzertrag	55'410	58'850	62'437.17
	Ergebnis aus Finanzierung	31'930	20'020	43'428.82
Оре	ratives Ergebnis	-76'000	-58'510	116'231.21
38	Ausserordentlicher Aufwand	75'500	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	-75'500	0	0.00
Jahr	esergebnis Erfolgsrechnung	-151'500	-58'510	116'231.21

Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)

Das Ergebnis im Allgemeinen Haushalt (= ohne Spezialfinanzierungen Bootshafen, Abwasser und Abfall) von - CHF 151'500 fällt gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 92'990 schlechter aus. Gegenüber der Jahresrechnung 2024 beträgt die Schlechterstellung rund CHF 267'700. Die wesentlichen Abweichungen nach Sachgruppen:

Erfolgsrechnung	Budget 2026	Budget 2025	Abweichung
Personalaufwand	774'510	751'180	23'330 🖖
Sach- und übr. Betriebsaufwand	789'920	697'720	92'200 🖖
Finanzaufwand	23'480	38'830	-15'350 🛧
Transferaufwand	2'928'200	2'869'270	58'930 🖖
Ausserordentlicher Aufwand	75'500	0	75'500 🖖
Fiskalertrag	-3'957'800	-3'807'420	-150'380 🛧
Entgelte	-211'500	-238'400	26'900 🖖
Transferertrag	-315'290	-287'150	-28'140 🛧

Da das negative Ergebnis praktisch den budgetierten Abschreibungen (kein Zahlungsausgang) entspricht, ist der Cashflow ausgeglichen, d.h. für den laufenden Konsumaufwand müssen keine neuen Fremdmittel beschafft werden.

3.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Bootshafen

Boo	otshafen	Budget	Budget	Jahresrechnung
		2026	2025	2024
	Betrieblicher Aufwand	65'770	62'270.00	57'520.90
	Betrieblicher Ertrag	146'700	147'600.00	147'967.21
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	80'930	- 85'330	90'446.31
34	Finanzaufwand	140	130	580.00
44	Finanzertrag	520	0	0.00
	Ergebnis aus Finanzierung	380	-130	-580.00
Ope	ratives Ergebnis	81'310	85'200	89'866.31
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	esergebnis Erfolgsrechnung	81'310	85'200	89'866.31

Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)

Die Kosten für den Unterhalt und die internen Dienstleistungen belaufen sich auf CHF 65'770 (Vorjahr CHF 62'270). Bei den Bootsplatzmieten, Schlipfgebühren und Übernachtungen wird mit einem Ertrag von insgesamt CHF 146'700 gerechnet.

Somit resultiert in der Erfolgsrechnung der Spezialfinanzierung Hafen ein Ertragsüberschuss von CHF 81'310, welcher dem Eigenkapital zugeführt wird Dieses erhöht sich auf einen Bestand von rund CHF 178'000.

3.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser

A.I.		D 1 4	D 1 4	
Αbι	vasser	Budget	Budget	Jahresrechnung
		2026	2025	2024
	Betrieblicher Aufwand	322'640	346'580	314'579.50
	Betrieblicher Ertrag	291'980	306'450	291'118.21
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	- 30'660	- 40'130	- 23'461.29
34	Finanzaufwand	7'950	17190	1'500.00
44	Finanzertrag	6'380	12320	0.00
	Ergebnis aus Finanzierung	- 1'570	-4870	-1500.00
Ope	ratives Ergebnis	- 32'230	- 45'000	- 24'961.29
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
Jahr	esergebnis Erfolgsrechnung	- 32'230	- 45'000	- 24'961.29

Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)

Die Unterhalts- und Dienstleistungskosten bewegen sich im Rahmen der Vorjahre. Der Gemeindebeitrag an den VKA sowie die ARA nimmt gegenüber dem Vorjahr um CHF 18'000 ab. Die Abschreibungen auf den Anlagen der Spezialfinanzierung belasten die Rechnung mit jährlich CHF 20'630.

Die Grund- und Verbrauchsgebühren basieren auf den per 2024 erhöhten Gebührensätzen und Verbrauchszahlen. Damit resultiert voraussichtlich ein Defizit von – CHF 32'230, welches die Spezialfinanzierungsreserve per Ende 2026 auf rund CHF 55'000 reduziert. Eine weitere Gebührenanpassung wird somit bei gleichbleibender Kosten- und Ertragsstruktur in spätestens 2 Jahren erforderlich werden.

Die Spezialfinanzierung Werterhalt wird sich nach Verbuchung der jährlichen (teuerungsangepassten) Einlage von CHF 117'480 und Entnahme für die Finanzierung der Abschreibungen von CHF 20'630 per Ende 2026 auf voraussichtlich CHF 1'170'404 erhöhen.

3.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall

Abf	all	Budget	Budget	Jahresrechnung
		2026	2025	2024
	Betrieblicher Aufwand	107'890	110'150	110'604.33
	Betrieblicher Ertrag	105'220	106'400	106'488.19
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	- 2'670	- 3'750	- 4'116.14
34	Finanzaufwand	440	1'020	460.00
44	Finanzertrag	80	270	0.00
	Ergebnis aus Finanzierung	- 360	-750	-460.00
Оре	ratives Ergebnis	- 3'030	- 4'500	- 4'576.14
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
	esergebnis Erfolgsrechnung	- 3'030	- 4'500	- 4'576.14

Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)

Die Aufwand- und Ertragsstruktur ist bei der Abfallbeseitigung auch nach der Einführung der Plastiksammlung stabil. Es wird mit einem Defizit von CHF 3'030 gerechnet, welches aktuell noch durch die Spezialfinanzierungsreserve gedeckt ist. Diese wird per Ende 2026 noch rund CHF 11'500 betragen.

Die Baukommission wird sich im kommenden Jahr mit dem Dienstleistungsangebot der Abfallbeseitigung befassen und Kostenoptimierungen prüfen.

4 Erfolgsrechnung

4.1 Zusammenzug Gliederung nach Sachgruppen Erfolgsrechnung

Erf	olgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Jahresrech	nung 2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	5'297'630		5'080'470		5'232'247.63	
30	Personalaufwand	775'510		752'180		745'962.40	
31	Sach- und übr. Betriebsaufwand	938'560		855'700		803'227.13	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	173'700		165'510		394'084.74	
34	Finanzaufwand	32'010		57'170		21'548.35	
35	Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen	117'480		114'420		117'478.00	
36	Transferaufwand	3'133'420		3'092'540		3'092'097.01	
37	Durchlaufende Beiträge	0		0		0.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand	75'500		0		0.00	
39	Interne Verrechnungen	51'450		42'950		57'850.00	
4	ERTRAG		5'192'180		5'057'660		5'408'807.72
40	Fiskalertrag		3'957'800		3'807'420		4'094'377.15
41	Regalien und Konzessionen		49'100		49'100		46'231.75
42	Entgelte		734'670		779'250		809'037.19
43	Verschiedene Erträge		850		850		888.00
44	Finanzertrag		62'390		71'440		62'437.17
45	Entnahmen aus Fonds und Spezial- finanzierungen		20'630		19'500		18'900.15
46	Transferertrag		315'290		287'150		319'086.31
47	Durchlaufende Beiträge		0		0		0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		0		0		0.00
49	Interne Verrechnungen		51'450		42'950		57'850.00
9	ABSCHLUSS	81'310	186'760	85'200.00	108'010.00	206'097.52	29'537.43
90	Abschluss	81'310	186'760	85'200	108'010	206'097.52	29'537.43
	Total Aufwand / Ertrag	5'378'940	5'378'940	5'165'670	5'165'670	5'438'345.15	5'438'345.15

4.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Erfolgsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Jahresrechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	654'560	52'260	634'390	49'710	643'911.35	53'548.30
	Nettoaufwand		602'300		584'680		590'363.05
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND	153'130	76'850	144'990	89'650	126'810.25	82'007.25
	SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG						
	Nettoaufwand		76'280		55'340		44'803.00
2	BILDUNG	1'195'650	238'930	1'069'880	201'270	1'126'999.81	290'575.22
_	Nettoaufwand		956'720		868'610		836'424.59
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT	481'550	188'170	450'110	195'180	453'702.44	202'452.76
	UND KIRCHE						
	Nettoaufwand		293'380		254'930		251'249.68
4	GESUNDHEIT	9'000	0	2'500	0	880.00	0.00
	Nettoaufwand		9'000		2'500		880.00
5	SOZIALE SICHERHEIT	870'680	15'200	860'250	21'360	783'811.48	23'962.96
	Nettoaufwand		855'480		838'890		759'848.52
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-	441'530	175'910	483'770	177'960	435'954.34	179'754.81
	UEBERMITTLUNG						
	Nettoaufwand		265'620		305'810		256'199.53
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUM-	499'260	444'550	534'290	480'940	469'892.98	433'443.83
	ORDNUNG						
	Nettoaufwand		54'710		53'350		36'449.15
8	VOLKSWIRTSCHAFT	15'800	50'000	7'780	50'000	242'087.84	47'001.75
	Nettoertrag	34'200		42'220			195'086.09
9	FINANZEN UND STEUERN	1'057'780	4'137'070	977'710	3'899'600	1'154'294.66	4'125'598.27
	Nettoertrag	3'079'290		2'921'890		2'971'303.61	
	Total Aufwand / Ertrag	5'378'940	5'378'940	5'165'670	5'165'670	5'438'345.15	5'438'345.15

5 Investitionsrechnung

5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

In	vestitionsrechnung	Budget	Budget 2026		Budget 2025		Jahresrechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0	0	0	0	0.00	0.00	
	Nettoausgaben		0		0		0.00	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	0	0	0	0	0.00	0.00	
	Nettoausgaben		0		0		0.00	
2	BILDUNG	175'000	0	570'000	0	45'686.15	0.00	
	Nettoausgaben		175'000		570'000		45'686.15	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	25'000	0	107'000	0	0.00	0.00	
	Nettoausgaben		25'000		107'000		0.00	
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- UEBERMITTLUNG	145'000	0	100'000	0	0.00	0.00	
	Nettoausgaben		145'000		100'000		0.00	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUM- ORDNUNG	120'000	0	88'000	0	23'526.30	0.00	
	Nettoausgaben		120'000		88'000		23'526.30	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	15'000	0	55'000	19'000	58'330.21	0.00	
	Nettoausgaben		15'000		36'000		58'330.21	
9	FINANZEN UND STEUERN	0	480'000	19'000	920'000	0	127'543	
	Nettoeinnahmen	480'000		901'000		127'542.66		
	Total Ausgaben / Einnahmen	480'000	480'000	939'000	939'000	127'542.66	127'542.66	

6 Eigenkapitalnachweis

6.1 Auswertungen

in Tausend CHF Eigenkapital Voraussichtliches Eigenkapital per 01.01.2025 Budget 2025 (+/-) Budget 2026 (+/-) ner 31.12.2026 CHF CHF Eigenkapital 5'17 Eigenkapita 290 Verpflichtungen (+) bzw 16 36 46 290 Verpflichtungen (+) bzw 245 Vorschüsse (-) gegenüber Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen Spezialfinanzierungen 29002 29002 SF Abwasserentsorgung SF Abwasserentsorgung 55 12 SF Abfall 29003 SF Abfall 19 29003 SF Wärmeverbund 29006 SF Hafen 29006 SF Hafen 178 Vorfinanzierungen 95 293 Vorfinanzierungen 1'170 29302 979 95 29302 Abwasserentsorgung Abwasserentsorgung Werterhalt Werterhalt 16 169 Reserven Reserven Zusätzliche Abschreibungen Zusätzliche Abschreibungen 169 169 Neubewertungsreserve Neubewertungsreserve Finanzvermögen Finanzvermögen 29600 0 29600 O Neubewertungsreserve FV Neubewertungsreserve FV 29601 Schwankungsreserve 29601 Schwankungsreserve Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag 3'866 2990 Jahresergebnis -59 -152 299 Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag 3'656 Überschuss (+) Defizit (-)

6.2 Kommentare zu den Auswertungen

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals. Im HRM2-Rechnungsmodell werden auch die Spezialfinanzierungsreserven und Vorfinanzierungen dem Eigenkapital zugeteilt. Gemäss Art. 29 der Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV) ist die voraussichtliche Veränderung des Eigenkapitals aufzuzeigen ist.

6.2.1 Spezialfinanzierungen (SG 290)

Die Spezialfinanzierungen Abwasser und Abfall weisen per 01. Januar 2025 ein Guthaben von CHF 0.164 Mio. aus und erhöhen sich aufgrund der Rechnungsergebnisse 2025/2026 um CHF 0.082 Mio..

6.2.2 Vorfinanzierungen (SG 293)

Die Vorfinanzierung Werterhalt Abwasserentsorgung erhöht sich aufgrund der Einlagen (Anschlussgebühren und jährliche Quote) und Entnahmen für Abschreibungen um netto CHF 0.192 Mio. Franken auf einen Wert von voraussichtlich 1.170 Mio. Franken.

6.2.3 Reserven (zusätzliche Abschreibungen, SG 294)

Gestützt auf die Teilrevision der kantonalen Gemeindeverordnung werden die Finanzpolitischen Reserven von CHF 168'511.96 in der Jahresrechnung 2026aufgelöst und erfolgsneutral dem Konto Bilanz-überschuss gutgeschrieben

6.2.4 Neubewertungsreserve Finanzvermögen (SG 296)

Die Gemeinde Mörigen musste keine Buchwertdifferenzen infolge Neubewertung des Finanzvermögens in die Neubewertungsreserve einlegen, weshalb diese Position im Eigenkapitalausweis leer bleibt.

6.2.5 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag (SG 299)

Das per 01.01.2025 bestehende Eigenkapital des allgemeinen Haushalts von CHF 3.866 Mio. reduziert sich durch die budgetierte Jahresergebnisse 2025 und 2026 des **allgemeinen Haushalts** auf voraussichtlich CHF 3.656 Mio.. Nach Umbuchung der Finanzpolitischen Reserve beträgt der Bilanzüberschuss anschliessend CHF 3.866 Mio..

7 Antrag des Gemeinderates

- a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1.25 Einheiten
- b) Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1.0 ‰
- c) Genehmigung Budget 2026 bestehend aus:

Gesamthaushalt	5'297'630.00	5'192'180.00	-105'450.00
SF Abfall	108'330.00	105'300.00	-3'030.00
SF Abwasserentsorgung	330'590.00	298'360.00	-32'230.00
SF Hafen	65'910.00	147'220.00	81'310.00
Allgemeiner Haushalt	Aufwand 4'792'800.00	Ertrag 4'641'300.00	Ergebnis -151'500.00

NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Präsident Die Gemeindeschreiberin Die Finanzverwalterin

Stefan Gerber Barbara Marti Marianne Iseli

Mörigen, 20. Oktober 2025

8 Genehmigung Budget

Das beschlussfassende Organ der Einwohnergemeinde Mörigen hat das Budget 2026 am 01.12.2025 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates vom 20.10.2025 genehmigt.

NAMENS DER EINWOHNERGEMEINDE

Stefan Gerber Barbara Marti

Gemeindepräsident Gemeindeschreiberin

Mörigen, 01. Dezember 2025

9 Erfolgsre	echnung	Budget 20	26	Budget 20	025	Rechnung 2	024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	654'560.00	52'260.00	634'390.00	49'710.00	643'911.35	53'548.30
01		138'380.00	250.00	131'620.00	1'150.00		1'122.85
	Legislative und Exekutive		250.00		1 150.00	123'482.05	1 122.85
011 0110	Legislative	17'370.00 17'370.00		17'060.00 17'060.00		15'160.70 15'160.70	
	Legislative						
3000.00	Löhne Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	4'550.00		4'950.00		3'903.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			50.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	10.00		10.00		9.95	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			10.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	20.00		20.00		15.80	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'000.00		3'000.00			
3130.00	Porti	2'520.00		520.00		455.05	
3132.00	Honorar Rechnungsprüfungsorgan	8'000.00		8'000.00		10'469.70	
3170.00	Verpflegung Wahlausschuss	970.00		200.00		6.40	
3636.00	Beiträge an Dorfparteien	300.00		300.00		300.00	
012	Exekutive	121'010.00	250.00	114'560.00	1'150.00	108'321.35	1'122.85
0120	Exekutive	121'010.00	250.00	114'560.00	1'150.00	108'321.35	1'122.85
3000.00	Fixum Gemeinderat	55'000.00		55'000.00		55'000.00	
3001.00	Löhne Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und	14'000.00		14'000.00		20'130.00	
3050.00	Kommissionen AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	7'000.00		6'500.00		7'093.95	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100.00		100.00		85.40	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	950.00		950.00		820.60	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000.00		2'500.00		350.00	
3130.00	Jungbürgerfeier	2'500.00		2'500.00		330.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	410.00		410.00		408.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	6'800.00		2'800.00		1'129.75	
3170.30	Repräsentationsaufwand, Spenden	5'750.00		5'300.00		1'206.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	10'000.00		7'000.00		7'311.00	
3199.01	Gemeinderatskredit	17'500.00		17'500.00		14'786.65	
4260.00	Rückerstattungen Dritter	17 300.00	250.00	17 300.00	1'150.00	14700.03	1'122.85
1200.00			250.00		1130.00		1 122.03

9 Erfolgsrechnung		Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnung 2024	
Funktiona	e Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02	Allgemeine Dienste	516'180.00	52'010.00	502'770.00	48'560.00	520'429.30	52'425.45
022	Allgemeine Dienste	509'180.00	52'010.00	496'620.00	48'560.00	513'579.30	52'425.45
0220	Allgemeine Dienste	509'180.00	52'010.00	496'620.00	48'560.00	513'579.30	52'425.45
3001.00	Vergütungen an Behörden und Komissionen	2'500.00		2'500.00		1'750.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungspersonals	294'480.00		293'260.00		256'011.65	
3010.09	Taggelder KTG/UVG/EO					-1'294.70	
3040.00	Kinder- und Ausbildungszulagen	1'600.00		1'510.00		1'134.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	19'200.00		19'100.00		16'733.60	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	18'100.00		18'000.00		15'753.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	4'000.00		4'000.00		3'464.80	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	4'300.00		4'600.00		3'821.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'550.00		1'550.00		1'335.10	
3090.00	Aus- und Weiterbildungskosten des Personals	12'400.00		5'500.00		9'808.30	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'000.00		1'000.00		11'737.50	
3100.00	Büromaterial	5'500.00		5'500.00		4'794.30	
3101.00	Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		336.25	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'000.00		2'000.00		174.35	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	1'200.00		1'200.00		1'113.90	
3105.00	Pausengetränke	750.00		750.00		693.05	
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	3'700.00		1'000.00		4'777.80	
3113.00	Anschaffung Hardware	3'000.00				16'164.35	
3118.00	Anschaffung von immateriellen Anlagen	4'850.00		1'500.00		1'216.15	
3130.00	Portokosten, Dienstleistungen Dritter	3'250.00		3'500.00		2'187.68	
3130.01	Telefon und Kommunikation	2'300.00		2'220.00		2'867.90	
3130.02	Post- und Bankspesen	1'000.00		1'000.00		431.65	
3130.04	Betreibungs- und Gerichtskostenvorschüsse	300.00		300.00			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	45'500.00		51'050.00		77'750.92	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	36'460.00		33'500.00		31'952.10	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'500.00		5'400.00		5'210.75	
3150.00	Unterhalt Büromaschinen und geräte	500.00		500.00		371.75	
3153.00	Informatik-Unterhalt Hardware	1'500.00		2'780.00		1'254.95	
3161.00	Miete, Benützungskosten Anlagen	3'700.00		6'700.00		5'993.35	
3170.00	Reisekosten und Spesen	3'000.00		3'000.00		1'850.15	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand, Arbeitssicherheit	3'900.00		3'000.00		2'146.45	
3320.00	Planmässige Abschreibungen Informatik					13'019.75	

9 Erfolgsr	echnung	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnung 2	2024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0/1100		47100000		471000.00		4510 40 05	
3611.00	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	17'000.00		17'000.00		15'843.05	
3636.00	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	3'640.00		3'200.00		3'174.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen						30.00
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'600.00		3'000.00		1'320.60
4240.01	Rückerstattung Porti und Frankaturen						2.50
4250.00	Verkäufe		100.00		100.00		117.50
4260.00	Rückerstattungen Dritter						640.95
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		680.00		730.00		683.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		45'630.00		40'730.00		45'630.90
4612.10	Int. Verr. von Material- und Warenbezügen SF		700.00		700.00		700.00
4900.00	Interne Verrechnung Material		500.00		500.00		500.00
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		2'800.00		2'800.00		2'800.00
029	Verwaltungsliegenschaften	7'000.00		6'150.00		6'850.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften	7'000.00		6'150.00		6'850.00	
3900.00	Interne Verrechnung Materialbezug	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3910.00	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	5'000.00		4'150.00		4'850.00	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	153'130.00	76'850.00	144'990.00	89'650.00	126'810.25	82'007.25
11	Öffentliche Sicherheit	20'880.00		20'890.00		13'730.20	
111	Polizei	20'880.00		20'890.00		13'730.20	
1110	Polizei	20'880.00		20'890.00		13'730.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	16'500.00		16'500.00		13'192.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und -verbände	3'800.00		3'800.00			
3631.00	Pauschalierung der Interventionskosten	580.00		590.00		538.20	
14	Allgemeines Rechtswesen	41'800.00	22'500.00	36'000.00	22'500.00	39'785.70	23'426.10
140	Allgemeines Rechtswesen	41'800.00	22'500.00	36'000.00	22'500.00	39'785.70	23'426.10
1400	Allgemeines Rechtswesen	41'800.00	22'500.00	36'000.00	22'500.00	39'785.70	23'426.10
3103.00	Pläne	500.00		500.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter für EWK	2'500.00		2'500.00		2'476.15	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	38'800.00		33'000.00		37'309.55	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		22'500.00		22'500.00		22'946.10
4260.00	Rückerstattungen Dritter						480.00

9 Erfolgsr	echnung	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnung 2024	
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Feuerwehr	56'500.00	56'500.00	65'000.00	65'000.00	56'152.35	56'152.35
150	Feuerwehr	56'500.00	56'500.00	65'000.00	65'000.00	56'152.35	56'152.35
1500	Feuerwehr	56'500.00	56'500.00	65'000.00	65'000.00	56'152.35	56'152.35
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	500.00	30 300.00	500.00	03 000.00	642.35	30 132.03
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	56'000.00		64'500.00		55'510.00	
4200.00	Ersatzabgaben	00 00000	56'500.00	0.000.00	65'000.00	00 0 20.00	56'152.35
16	Verteidigung	33'950.00	-2'150.00	23'100.00	2'150.00	17'142.00	2'428.80
161	Militärische Verteidigung	13'250.00		2'400.00		2'585.20	
1610	Militärische Verteidigung	13'250.00		2'400.00		2'585.20	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	12'500.00		1'650.00		1'835.20	
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	750.00		750.00		750.00	
162	Zivile Verteidigung	20'700.00	-2'150.00	20'700.00	2'150.00	14'556.80	2'428.80
1626	Regionale Zivilschutzorganisation	20'700.00	-2'150.00	20'700.00	2'150.00	14'556.80	2'428.80
3631.00	Polyalert-Komponenten	300.00		300.00			
3632.00	Beitrag an Regionaler Zivilschutz	20'400.00		20'400.00		14'556.80	
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten						300.00
4612.00	Polycomalarm Gemeindeanteil		-2'150.00		2'150.00		2'128.80
2	BILDUNG	1'195'650.00	238'930.00	1'069'880.00	201'270.00	1'126'999.81	290'575.22
21	Obligatorische Schule	1'192'650.00	238'930.00	1'067'380.00	201'270.00	1'125'143.76	290'575.22
211	Eingangsstufe	66'000.00	32'100.00	62'000.00	28'250.00	64'005.80	23'251.50
2110	Kindergarten	66'000.00	32'100.00	62'000.00	28'250.00	64'005.80	23'251.50
3612.00	Lehrerbesoldungsanteil SuLaMoe	61'000.00		57'000.00		60'371.40	
3612.01	Betriebskosten SuLaMoe	5'000.00		5'000.00		3'634.40	
4611.00	Schülerbeiträge vom Kanton		32'100.00		28'250.00		23'251.50
212	Primarstufe	324'500.00	125'320.00	298'000.00	104'370.00	302'397.60	118'629.00
2120	Primarstufe	324'500.00	125'320.00	298'000.00	104'370.00	302'397.60	118'629.00
3612.00	Lehrerbesoldungsanteil SuLaMoe	235'500.00		226'000.00		227'857.35	
3612.01	Betriebskosten SuLaMoe	89'000.00		72'000.00		74'540.25	
4611.00	Schülerbeiträge vom Kanton		125'320.00		104'370.00		118'629.00

9 Erfolgsro	echnung	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnung 2024	
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
213	Oberstufe	356'720.00	71'760.00	345'820.00	59'100.00	406'735.15	124'270.42
2130	Sekundarstufe I	356'720.00	71'760.00	345'820.00	59'100.00	406'735.15	124'270.42
3612.00	OSZ Täuffelen, Lehrerbesoldungsanteil	178'470.00		168'970.00		204'930.45	
3612.01	OSZ Täuffelen, Betriebsbeitrag	130'800.00		129'400.00		154'553.00	
3632.00	Wohnsitzbeitrag an Quarta (GYM1)	47'450.00		47'450.00		47'251.70	
4260.00	Rückerstattungen Dritter						61'887.92
4611.00	Schülerbeiträge vom Kanton		71'760.00		59'100.00		62'382.50
214	Musikschulen	23'000.00		23'000.00		21'392.25	10'480.25
2140	Musikschulen	23'000.00		23'000.00		21'392.25	10'480.25
3632.00	Beiträge an Musikschulen und Konservatorien	23'000.00		23'000.00		21'392.25	
4632.00	Rückerstattungen von Musikschulen VJ						10'480.25
217	Schulliegenschaften	355'720.00	8'900.00	277'400.00	8'700.00	268'228.16	13'056.05
2170	Schulliegenschaften	355'720.00	8'900.00	277'400.00	8'700.00	268'228.16	13'056.05
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	99'190.00		89'000.00		87'467.30	
3010.09	Taggelder KTG/UVG/EO					-2'985.15	
3040.00	Kinder- und Ausbildungszulagen	1'440.00		1'320.00		1'320.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'260.00		5'830.00		5'550.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'620.00		5'670.00		5'556.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'350.00		1'210.00		1'148.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'430.00		1'430.00		1'267.35	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	470.00		470.00		442.70	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	5'750.00		1'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	500.00		250.00		2'219.50	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial (inkl. Büro)	13'280.00		14'300.00		10'442.19	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	5'650.00		8'000.00		10'007.95	
3112.00	Dienstkleider Abwart	2'350.00		750.00		595.75	
3113.00	Hardware	2'000.00		1'500.00			
3119.00	Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren	870.00		670.00		6'343.90	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	47'200.00		42'500.00		45'048.15	
3120.01	Wasser und Abwasser			4'700.00		1'738.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter (inkl. Telefon)	2'500.00		13'500.00		9'246.37	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	4'600.00					
3134.00	Sachversicherungsprämien / Gebühren etc.	19'650.00		15'320.00		15'319.90	

3144.00 U 3151.00 U 3159.00 U	Interhalt Aussengelände Interhalt Hochbauten, Gebäude Interhalt Geräte, Maschinen	Aufwand 11'800.00	Ertrag	Budget 20 Aufwand	Ertrag	Rechnung 2 Aufwand	Ertrag
3144.00 U 3151.00 U 3159.00 U	nterhalt Hochbauten, Gebäude						
3144.00 U 3151.00 U 3159.00 U	nterhalt Hochbauten, Gebäude						
3151.00 U 3159.00 U	·	4 (1000 00		2'550.00		1'674.15	
3159.00 U	nterhalt Geräte, Maschinen	16'000.00		16'000.00		11'470.00	
	•	4'950.00		5'150.00		11'406.95	
	nterhalt übrige mobile Anlagen	2'310.00		3'200.00		1'416.55	
3161.00 M	1ieten, Benützungskosten Mobilien	64'160.00		2'160.00		2'021.45	
3170.00 Re	eisekosten und Spesen	750.00		400.00		350.00	
3300.40 PI	lanmässige Abschreibungen Hochbauten VV	28'270.00		31'730.00		31'730.15	
3300.90 PI	lanmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	2'370.00		6'440.00		2'368.90	
3910.00 In	nterne Verrechnung Dienstleistungen	5'000.00		2'350.00		5'060.00	
4240.00 Be	enützungsgebühren und Dienstleistungen		150.00		200.00		145.00
4260.00 Ri	ückerstattungen Dritter						3'395.90
4470.00 Pa	acht- und Mietzinse Liegenschaften VV						453.15
4472.00 V	ermietung MZA / Vereinsraum etc.		3'250.00		3'000.00		3'432.00
4900.00 In	nterne Verrechnung Material		4'000.00		4'000.00		4'000.00
4910.00 In	nterne Verrechnungen Dienstleistungen		1'500.00		1'500.00		1'630.00
218 Ta	agesbetreuung	12'000.00		10'500.00		15'026.25	
2180 Ta	agesbetreuung	12'000.00		10'500.00		15'026.25	
3632.00 Be	eitrag Tagesbetreuung SuLaMoe	12'000.00		10'500.00		15'026.25	
219 O	obligatorische Schule, übriges	54'710.00	850.00	50'660.00	850.00	47'358.55	888.00
	chulleitung und Schulverwaltung	7'000.00	050.00	6'700.00	050.00	6'576.75	000.00
	eitrag Schulleitung + -sekretariat SuLaMoe	7'000.00		6'700.00		6'576.75	
3012.00 D	etti ag Schullettung i Sekretai lat Sulaivide	7 000.00		0 700.00		0 370.73	
2192 Sc	chulbibliothek	1'000.00	850.00	1'100.00	850.00	479.40	888.00
3612.01 Be	eitrag Schulbibliothek SuLaMoe	1'000.00		1'100.00		479.40	
4390.00 Sp	penden für Schulbibliothek		850.00		850.00		888.00
2193 So	chulveranstaltungen	2'800.00		3'000.00			
	eitrag Schulveranstaltungen SuLaMoe	2'800.00		3'000.00			
5012.01 D	era de seriaivei anstattangen suLaivise	2 000.00		3 000.00			
2195 Sc	chülertransporte	32'810.00		30'760.00		31'010.00	
3170.00 Sc	chülertransport Oberstufe I	7'810.00		7'260.00		6'654.00	
3612.01 Be	eitrag Schülertransporte SuLaMoe	25'000.00		23'500.00		24'356.00	

9 Erfolgsr	echnung	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnung 2	2024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2197	Schulsozialdienst	11'100.00		9'100.00		9'292.40	
3612.01	Beitrag Schulsozialarbeit SuLaMoe	9'000.00		7'000.00		6'535.60	
3632.00	Schulsozialarbeit	2'100.00		2'100.00		2'756.80	
3032.00	Schuisozialai bett	2 100.00		2 100.00		2 / 30.80	
29	Übriges Bildungswesen	3'000.00		2'500.00		1'856.05	
291	Verwaltung	3'000.00		2'500.00		1'856.05	
2910	Verwaltung	3'000.00		2'500.00		1'856.05	
3612.00	Beitrag Schulverwaltung SuLaMoe	3'000.00		2'500.00		1'856.05	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	481'550.00	188'170.00	450'110.00	195'180.00	453'702.44	202'452.76
32	Kultur, übriges	37'300.00		36'810.00		35'626.35	
322	Musik und Theater	5'700.00		5'700.00		5'700.00	
3220	Musik und Theater	5'700.00		5'700.00		5'700.00	
3636.00	Beiträge an Ortsvereine	5'700.00		5'700.00		5'700.00	
329	Kultur	31'600.00		31'110.00		29'926.35	
3290	Übrige Kultur	31'600.00		31'110.00		29'926.35	
3119.00	übrige nicht aktivierbare Anlagen	1'750.00		1'500.00		1'481.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	11'000.00		11'000.00		10'179.30	
3632.00	Kulturbeitrag an Stadt Biel	18'350.00		18'110.00		18'112.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	500.00		500.00		153.90	
33	Medien	6'100.00	420.00	6'100.00	400.00	15'859.93	424.00
332	Massenmedien	6'100.00	420.00	6'100.00	400.00	15'859.93	424.00
3320	Massenmedien	6'100.00	420.00	6'100.00	400.00	15'859.93	424.00
3118.00	Gemeindehomepage					12'128.80	
3130.00	Zustellung Anzeiger	3'820.00		3'820.00		3'546.93	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand, Betrieb Homepage	2'280.00		2'280.00		184.20	
4614.00	Beitrag an die Verteilkosten NAZ		420.00		400.00		424.00
34	Sport und Freizeit	438'150.00	187'750.00	407'200.00	194'780.00	402'216.16	202'028.76
341	Sport	149'020.00	147'220.00	149'400.00	147'600.00	149'767.21	147'967.21
3410	Sport	1'800.00		1'800.00		1'800.00	
3636.00	Beiträge an Sportvereine	1'800.00		1'800.00		1'800.00	

9 Erfolgsrechnung		Budget 202	26	Budget 20	25	Rechnung 2024	
Funktional	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3415	Hafen	147'220.00	147'220.00	147'600.00	147'600.00	147'967.21	147'967.21
3000.00	Löhne Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und	1'000.00	2.7 220.00	1'000.00	2.7 555.65	800.00	
	Kommissionen						
3101.00	Unterhalts- und Verbrauchsmaterial	1'500.00		1'500.00		158.35	
3111.00	Anschaffung von Geräten etc.	1'500.00		1'000.00		938.02	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'000.00		5'000.00		1'066.12	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten			1'000.00		463.00	
3142.00	Unterhalt und Reparaturen	1'500.00		1'500.00			
3151.00	Unterhalt Material und Geräte	1'000.00		1'000.00		717.76	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen	500.00		400.00		479.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	550.00		400.00		448.65	
3192.00	Kantonsabgabe für gest. Gemeingebrauch	30'870.00		30'870.00		30'870.00	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	500.00					
3409.00	Übrige Passivzinsen	140.00		130.00		580.00	
3612.00	Int. Verr. von Dienstleistungen	18'500.00		15'250.00		18'230.00	
3612.10	Int. Verr. von Material- und Warenbezügen	3'300.00		3'300.00		3'300.00	
3636.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	50.00		50.00		50.00	
4240.00	Bootsplatzmieten, Schlipfgebühren, Gästesteg		146'700.00		147'600.00		147'407.51
4260.00	Rückerstattungen Dritter						559.70
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		520.00				
9010.00	Abschluss - Ertragsüberschuss	81'310.00		85'200.00		89'866.31	
342	Freizeit	289'130.00	40'530.00	257'800.00	47'180.00	252'448.95	54'061.55
3420	Freizeit	17'130.00	230.00	8'180.00	230.00	5'704.05	3'885.80
3101.00	Wanderwege; Verbrauchsmaterial	500.00		1'000.00			
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen					3'656.05	
3140.00	Wanderwegunterhalt durch Dritte	10'500.00		1'000.00			
3612.00	Beitrag an Stadt Biel, Ferienpass	4'000.00		4'000.00			
3634.00	Beitrag an Berner Wanderwege	180.00		180.00		178.00	
3636.00	Beiträge an Dorfvereine (DV)	600.00		600.00		600.00	
3910.00	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	1'350.00		1'400.00		1'270.00	
4631.00	Kantonsbeitrag für Wanderwege		230.00		230.00		3'885.80

echnung	Budget 202	26	Budget 20	25	Rechnung 2	024
le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Freizeitanlagen am See	272'000.00	40'300.00	249'620.00	46'950.00	246'744.90	50'175.75
Tag- und Sitzungsgelder Kofas	1'000.00	40 300.00	1'000.00	40 930.00	800.00	30 173.73
Besoldung Betriebwart	90'560.00		91'450.00		90'302.60	
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'000.00		6'000.00		5'947.20	
_	8'000.00		8'180.00		8'017.20	
BVG AG-Beiträge	1'240.00		1'240.00		1'228.10	
Unfallversicherung						
AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'360.00		1'460.00		1'354.60	
KK-Taggeldvers. AG-Beitrag	480.00		480.00		474.10	
Weiterbildung	500.00		500.00		415 (0.50	
Übriger Personalaufwand	250.00		250.00		-1'560.50	
Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'000.00		8'000.00		7'340.47	
Anschaffungen Betriebswartshaus	500.00		500.00			
Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	8'900.00		4'500.00		2'620.65	
Dienstkleider	850.00		850.00		932.85	
Hardware			1'500.00			
Übrige nicht aktivierbare Anlagen			500.00			
Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	16'000.00		16'000.00		20'995.65	
Dienstleistungen Dritter	4'500.00		6'800.00		733.13	
Versicherungen	3'580.00		3'950.00		4'088.85	
Verkehrsabgaben und andere Gebühren	380.00		380.00		379.95	
Unterhalt Liegewiese	9'000.00		8'000.00		7'957.15	
Unterhalt Seeufer	2'500.00		2'500.00		380.70	
Gebäudeunterhalt	16'000.00		3'000.00		4'459.70	
Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	9'900.00		9'000.00		13'867.10	
Maschinenmiete	1'000.00		1'000.00		369.70	
Reisekosten und Spesen	800.00		650.00		835.00	
übriger Sachaufwand	1'000.00		1'000.00			
planmässige Abschreibungen auf Hochbauten FAS	31'720.00		30'450.00		28'322.40	
planmässige Abschreibungen auf Fahrzeuge	12'770.00		12'770.00		12'766.05	
planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen	6'160.00		6'160.00		3'962.25	
Interne Verrechnungen Material etc.						
Interne Verrechnungen Dienstleistungen						
Rückerstattungen	2, , 50.00		1, 200.00		2, 0, 0.00	5.50
Miet- und Pachzinseinnahmen		25,000 00		22,000 00		28'800.00
Unterhaltsbeiträge Kanton						2'050.25
Interne V Rückersta Miet- und	errechnungen Dienstleistungen attungen I Pachzinseinnahmen	errechnungen Dienstleistungen 27'750.00 attungen I Pachzinseinnahmen	errechnungen Dienstleistungen 27'750.00 attungen Pachzinseinnahmen 25'000.00	errechnungen Dienstleistungen 27'750.00 19'250.00 attungen I Pachzinseinnahmen 25'000.00	errechnungen Dienstleistungen 27'750.00 19'250.00 attungen Pachzinseinnahmen 25'000.00 22'000.00	errechnungen Dienstleistungen 27'750.00 19'250.00 27'870.00 attungen Pachzinseinnahmen 25'000.00 22'000.00

9 Erfolgsr	echnung	Budget 202	26	Budget 20	25	Rechnung 2024	
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4/40.00	D: 11:1		0/750.00		4/000.00		2/500.00
4612.00	Int. Verr. von Dienstleistungen SF		3'750.00		4'000.00		3'580.00
4612.10	Int. Verr. von Material- und Warenbezügen SF		3'000.00		3'000.00		3'000.00
4910.00	Interne Verrechnungen Dienstleistungen		6'500.00		15'900.00		12'740.00
4	GESUNDHEIT	9'000.00		2'500.00		880.00	
42	Ambulante Krankenpflege	400.00		400.00		100.00	
421	Ambulante Krankenpflege	400.00		400.00		100.00	
4210	Ambulante Krankenpflege	400.00		400.00		100.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne	400.00		400.00		100.00	
	Erwerbszweck						
43	Gesundheitsprävention	2'100.00		2'100.00		780.00	
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	100.00		100.00			
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	100.00		100.00			
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne	100.00		100.00			
	Erwerbszweck						
433	Schulgesundheitsdienst	2'000.00		2'000.00		780.00	
4331	Schulzahnpflege	2'000.00		2'000.00		780.00	
3136.00	Honorare Schulzahnpflege	1'000.00		1'000.00		780.00	
3637.00	Gde-Beitrag Beh. normaler Gebisse	1'000.00		1'000.00			
49	Gesundheitswesen	6'500.00					
490	Gesundheitswesen	6'500.00					
4900	Gesundheitswesen	6'500.00					
3116.00	Medizinische Geräte	6'500.00					
0110.00	Trediziniserie derate	0 300.00					
5	SOZIALE SICHERHEIT	870'680.00	15'200.00	860'250.00	21'360.00	783'811.48	23'962.96
53	Alter + Hinterlassene	235'930.00	800.00	248'650.00	800.00	234'802.25	800.00
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	11'900.00		11'800.00		11'243.00	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	11'900.00		11'800.00		11'243.00	
3632.00	Regionale AHV-Zweigstelle Ipsach	11'900.00		11'800.00		11'243.00	
532	Ergänzungsleistungen AHV/IV	206'480.00		219'600.00		208'375.00	
5320	Ergänzungsleistungen AHV/IV	206'480.00		219'600.00		208'375.00	
3631.00	Gde-Anteil LA Sozialversicherung EL	206'480.00		219'600.00		208'375.00	
5051.00	GGC Afficil EA SOZIGIVEI SICHELUNG EE	200 400.00		21/000.00	I	200 07 3.00	

9 Erfolgsr	echnung	Budget 202	26	Budget 2025		Rechnung 2024	
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
535	Leistungen an das Alter	17'550.00	800.00	17'250.00	800.00	15'184.25	800.00
5350	-	17'550.00 17'550.00	800.00	17 250.00 17'250.00	800.00	15 184.25 15'184.25	800.00
3000.00	Leistungen an das Alter Entsch. Seniorenrat	750.00	800.00	750.00	800.00	15 104.25	600.00
3130.00	Anlässe für Senioren	15'000.00		14'500.00		14'780.05	
3170.00	Auslagen Seniorenrat	13 000.00		14 500.00		165.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen o. Erwerbszw.	100.00		100.00		100.00	
3637.00	Geschenke an Heimbewohner	200.00		400.00		139.20	
4636.00	Anteil ref. Kirchgde an Altersausflug	200.00	800.00	400.00	800.00	137.20	800.00
4636.00	Antenirer. Nirchigue an Aitersaushug		800.00		800.00		800.00
54	Familie und Jugend	32'050.00	14'400.00	39'800.00	20'560.00	41'022.45	23'162.96
541	Familienzulagen	4'450.00		4'500.00		3'089.00	
5410	Familienzulagen	4'450.00		4'500.00		3'089.00	
3631.00	Lastenausgleich Familienzulagen NE	4'450.00		4'500.00		3'089.00	
544	Jugendschutz	9'600.00		9'600.00		8'979.75	
5440	Jugendschutz	600.00		600.00		300.00	
3636.00	Mütter- und Väterberatung, Pro Juventute	600.00		600.00		300.00	
5444	Offene Kinder- und Jugendarbeit	9'000.00		9'000.00		8'679.75	
3632.00	OKJA Lyss / ROJA Täuffelen	6'300.00		6'300.00		6'048.75	
3636.00	Beitrag an KUFA (OKJA)	2'700.00		2'700.00		2'631.00	
545	Leistungen an Familien	18'000.00	14'400.00	25'700.00	20'560.00	28'953.70	23'162.96
5450	Leistungen an Familien allgemein	18'000.00	14'400.00	25'700.00	20'560.00	28'953.70	23'162.96
3637.00	Beiträge an private Haushalte	18'000.00		25'700.00		28'953.70	
4611.00	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		14'400.00		20'560.00		23'162.96
57	Sozialhilfe und Asylwesen	602'700.00		571'800.00		507'986.78	
579	Sozialhilfe	602'700.00		571'800.00		507'986.78	
5796	Regionaler Sozialdienst	34'000.00		17'400.00		8'036.35	
3130.00	Datentransfer RSD Ipsach-Erlach	16'000.00					
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	18'000.00		17'400.00		8'036.35	
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe	568'700.00		554'400.00		499'950.43	
3611.00	Lastenausgleich Sozialhilfe	568'700.00		554'400.00		499'950.43	

9 Erfolgsre	chnung	Budget 2026		Budget 20	25	Rechnung 2024	
Funktional	e Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	441'530.00	175'910.00	483'770.00	177'960.00	435'954.34	179'754.81
61	Strassenverkehr	290'190.00	162'110.00	327'690.00	163'460.00	290'882.92	163'898.81
615	Gemeindestrassen	290'190.00	162'110.00	327'690.00	163'460.00	290'882.92	163'898.81
6150	Gemeindestrassen	231'450.00	45'510.00	266'760.00	31'510.00	243'278.10	47'178.85
3010.00	Besoldung Wegmeisterei	80'900.00		80'500.00		103'259.55	
3010.09	Taggelder KTG/UVG/EO					-2'546.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	5'400.00		5'350.00		6'915.05	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	3'920.00		3'940.00		6'832.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallverrsicherung	1'100.00		1'060.00		1'394.50	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'250.00		1'250.00		1'550.70	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	410.00		410.00		550.65	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	6'500.00		3'750.00		11'179.10	
3099.00	Übriger Personalaufwand	250.00		250.00		-1'080.50	
3101.00	Treibstoffe, Strassenbaumaterial,	4'000.00		4'000.00		2'652.55	
	Strassenbeleuchtungsmaterial						
3101.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial allg., Schilder	5'000.00		5'900.00		4'765.15	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	250.00		250.00			
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	500.00		500.00			
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte,	17'600.00		3'000.00		7'069.50	
2112.00	Fahrzeuge, Werkzeuge	1/200.00		950.00		1'546.50	
3112.00	Dienstkleider	1'300.00 500.00		1'500.00		1 340.30	
3113.00	Anschaffung Hardware					41005.05	
3119.00	Ansch. von übrigen Mobilien	1'000.00		1'000.00		1'005.85	
3120.00	Ver- und Entsorgung	900.00		900.00		2'132.65	
3120.01	Strom für öff. Beleuchtung	4'660.00		4'660.00		4'709.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'280.00		1'280.00		1'080.68	
3132.00	Honorare, externe Berater, Gutachter, Fachexperten	2'000.00		8'300.00		1'375.55	
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'160.00		2'000.00		2'083.60	
3137.00	Steuern und Abgaben	900.00		900.00		700.25	
3141.00	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	60'000.00		95'350.00		50'696.67	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	500.00		500.00		5'353.85	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	6'000.00		8'000.00		4'018.60	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	500.00		500.00		1'170.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	350.00		350.00		716.45	

9 Erfolgsr	echnung	Budget 202	 26	Budget 20)25	Rechnung 2	2024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.10	Planmässige Abschreibungen	19'070.00		19'120.00		15'866.70	
3300.90	Strassen/Verkehrswege VV Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	2'500.00		2'000.00			
3660.10	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an	2 300.00		790.00		788.40	
3000.10	Kanton und Konkordate			790.00		700.40	
3910.00	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	750.00		8'500.00		7'490.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen						70.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter						1'570.60
4611.00	Rückerstattungen des Kantons		2'860.00		2'860.00		2'898.25
4612.00	Int. Verr. von Dienstleistungen SF		6'500.00		10'400.00		6'460.00
4910.00	Interne Verrechnungen Dienstleistungen		36'150.00		18'250.00		36'180.00
6155	Parkplätze	58'740.00	116'600.00	60'930.00	131'950.00	47'604.82	116'719.96
3101.00	Verbrauchsmaterial			1'500.00		941.12	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	12'690.00		12'000.00		11'319.85	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	4'000.00					
3134.00	Versicherungen	1'500.00		1'420.00		1'446.80	
3141.00	Unterhalt Parking am See	1'000.00		5'500.00		127.01	
3151.00	Geräteunterhalt Parking am See	4'800.00		8'300.00		2'551.99	
3160.00	Pachtzinsaufwand Parking am See	13'310.00		12'380.00		12'379.20	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Parksystem am See	5'140.00		5'140.00		5'138.35	
3300.90	planmässige Abschreibung Parksystem am See	14'000.00		11'690.00		11'690.50	
3900.00	Interne Verrechnung Material	200.00		200.00		200.00	
3910.00	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	2'100.00		2'800.00		1'810.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		20'600.00		20'950.00		20'569.86
4240.01	Einnahmen Parkkasse am See		95'000.00		110'000.00		95'826.35
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'000.00		1'000.00		323.75
62	Öffentlicher Verkehr	151'340.00	13'800.00	156'080.00	14'500.00	145'071.42	15'856.00
621	Bahninfrastruktur	6'250.00	10 000.00	6'250.00	11300.00	6'250.00	15 050.00
6210	Bahninfrastruktur	6'250.00		6'250.00		6'250.00	
3660.40	planmässige Abschreibung Beitrag an ASM	6'250.00		6'250.00		6'250.00	
622	Regionalverkehr	720.00		740.00		717.00	
6220	Regionalverkehr	720.00		740.00		717.00	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	720.00		740.00		717.00	
3034.00	Beta age an offentilene offterfletiliturigen	720.00		740.00	ı	/1/.00	

9 Erfolgsro	echnung	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnung 2	024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	*						
629	Öffentlicher Verkehr	144'370.00	13'800.00	149'090.00	14'500.00	138'104.42	15'856.00
6290	Öffentlicher Verkehr	13'120.00	13'800.00	13'810.00	14'500.00	15'025.82	15'856.00
3101.00	Spartageskarten SBB	13'120.00		13'810.00		12'666.10	
3130.00	El. Handling GA					58.37	
3634.00	Kauf Flexicard					2'301.35	
4250.00	Verkauf Spartageskarten SBB		13'800.00		14'500.00		15'856.00
6291	Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	131'250.00		135'280.00		123'078.60	
3631.00	Lastenausgleich öff. Verkehr	131'250.00		135'280.00		123'078.60	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	499'260.00	444'550.00	534'290.00	480'940.00	469'892.98	433'443.83
72	Abwasserentsorgung	330'590.00	330'590.00	363'770.00	363'770.00	316'079.50	316'079.50
720	Abwasserentsorgung	330'590.00	330'590.00	363'770.00	363'770.00	316'079.50	316'079.50
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	330'590.00	330'590.00	363'770.00	363'770.00	316'079.50	316'079.50
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'000.00		1'950.00		2'054.39	
3132.00	Honorare / Nachf. Leitungskataster	7'300.00		16'100.00		6'365.68	
3134.00	Versicherungen	550.00		780.00		776.20	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	2'000.00		2'000.00			
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude					8'195.60	
3300.30	planmässige Abschreibungen	20'630.00		19'500.00		18'900.15	
3409.00	Übrige Passivzinsen	7'950.00		17'190.00		1'500.00	
3510.10	Einlage in SF Werterhalt	112'480.00		104'420.00		115'498.00	
3510.50	Einlage Anschlussgebühren in WE	5'000.00		10'000.00		1'980.00	
3612.00	Int. Verr. von Personalkosten	1'050.00		2'200.00		1'050.00	
3612.10	Int. Verr. von Material- und Warenbezügen	200.00		200.00		200.00	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	171'430.00		189'430.00		159'559.48	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		134'100.00		133'200.00		134'100.57
4240.01	Verbrauchsgebühr		132'250.00		143'750.00		129'010.96
4240.50	Anschlussgebühren		5'000.00		10'000.00		1'980.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter						7'126.53
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		6'380.00		12'320.00		
4510.10	Entnahme aus SF Werterhalt		20'630.00		19'500.00		18'900.15
9011.00	Abschluss - Aufwandüberschuss		32'230.00		45'000.00		24'961.29

9 Erfolgsr	echnung	Budget 20	26	Budget 20)25	Rechnung 2	2024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
73	Abfall	108'330.00	108'330.00	111/170.00	111'170.00	111'064.33	111'064.33
73 730	Abfall	108 330.00	108'330.00	111'170.00 111'170.00	111 170.00	111'064.33	111'064.33
730 7301	Abfall (Gemeindebetrieb)	108 330.00	108'330.00	111 170.00	111 170.00	111'064.33	111'064.33
3101.00	·	9'000.00	108 330.00	9'500.00	111 170.00	8'199.13	111 004.33
3101.00	Containervignetten, Gebührenmarken (Einkauf) Dienstleistungen Dritter	1'750.00		500.00		8 199.13 8'448.80	
3130.00	Hauskehricht	29'570.00		29'250.00		28'833.49	
3130.31	Grünabfuhr, Häckseldienst	40'000.00		40'900.00		42'475.57	
3130.32	Altpapier	8'000.00		8'280.00		8'021.31	
3130.33	Metall, Alteisen	750.00		750.00		636.45	
3130.34	Glas	1'800.00		1'800.00		1'913.83	
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	3'500.00		3′500.00		0/005.00	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten	2'830.00		2'830.00		2'825.80	
3409.00	Übrige Passivzinsen	440.00		1'020.00		460.00	
3612.00	Int. Verr. von Dienstleistungen	6'590.00		9'340.00		6'650.00	
3612.10	Int. Verr. von Material- und Warenbezügen	200.00		200.00		200.00	
3632.00	Tierkörpersammelstellen	3'900.00		3'300.00		2'399.95	
4120.00	Konzessionen		100.00		100.00		100.00
4240.00	Containervignetten, Gebührenmarken (Verkauf)		9'320.00		10'500.00		8'109.62
4240.01	Kehrichtabfuhrgebühren		91'500.00		91'500.00		91'561.30
4260.00	Rückerstattungen Dritter (Altglas + Altpapier)		4'300.00		4'300.00		6'717.27
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		80.00		270.00		
9011.00	Abschluss - Aufwandüberschuss		3'030.00		4'500.00		4'576.14
74	Verbauungen	11'440.00		15'040.00		8'031.35	
741	Gewässerverbauungen	9'190.00		12'790.00		8'031.35	
7410	Gewässerverbauungen	9'190.00		12'790.00		8'031.35	
3142.00	Unterhalt Wasserbau	4'600.00		8'200.00		3'437.65	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	4'590.00		4'590.00		4'593.70	
745	Naturgefahren	2'250.00		2'250.00			
7450	Naturgefahren	2'250.00		2'250.00			
3134.00	Beitrag an Stiftung Einsatzkosten	2'250.00		2'250.00			
					I		

9 Erfolgsr	echnung	Budget 202	26	Budget 202	25	Rechnung 2	024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
							_
75	Arten- und Landschaftsschutz			1'000.00			
750	Arten- und Landschaftsschutz			1'000.00			
7500	Arten- und Landschaftsschutz			1'000.00			
3145.00	Unterhalt Auenwald und geschützte Hecken			1'000.00			
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	180.00		180.00		177.00	
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	180.00		180.00		177.00	
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	180.00		180.00		177.00	
3634.00	Verein seeland.biel/bienne, Energieberatung	180.00		180.00		177.00	
77	Übriger Umweltschutz	21'500.00	5'630.00	16'900.00	6'000.00	19'652.30	6'300.00
771	Friedhof und Bestattung	14'400.00		14'400.00		14'336.00	
7716	Regionale Friedhoforganisation	14'400.00		14'400.00		14'336.00	
3632.00	Friedhofverband Täuffelen	14'400.00		14'400.00		14'336.00	
779	Umweltschutz	7'100.00	5'630.00	2'500.00	6'000.00	5'316.30	6'300.00
7792	Hundetoiletten	7'100.00	5'630.00	2'500.00	6'000.00	5'316.30	6'300.00
3101.00	Verbrauchsmaterial	1'500.00		1'500.00		316.30	
3119.00	Anschaffung Hundekotbehälter	600.00		1'000.00			
3910.00	Interne Verrechnungen von Dienstleistungen	5'000.00				5'000.00	
4033.00	Hundetaxen		5'630.00		6'000.00		6'300.00
79	Raumordnung	27'220.00		26'230.00		14'888.50	
790	Raumordnung	27'220.00		26'230.00		14'888.50	
7900	Raumordnung allgemein	24'670.00		23'680.00		12'328.50	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	13'000.00		13'000.00		7'354.50	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	1'150.00		1'000.00		1'068.55	
3320.90	Abschr. immat. Anlagen	10'520.00		9'680.00		3'905.45	
7907	Regionalkonferenzen	2'550.00		2'550.00		2'560.00	
3634.00	Regionalkonferenzen	2'550.00		2'550.00		2'560.00	
	I						

9 Erfolgsr	echnung	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnung 2	024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		45100000	7 01000 00	=1=00.00	T 0/000 00	2.4010.00	4-1004
8	VOLKSWIRTSCHAFT	15'800.00	50'000.00	7'780.00	50'000.00	242'087.84	47'001.75
81	Landwirtschaft	13'500.00		5'480.00		892.25	
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	570.00		570.00		532.25	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	570.00		570.00		532.25	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	500.00		500.00		460.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	60.00		60.00		63.75	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen					1.15	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	10.00		10.00		7.35	
812	Strukturverbesserungen	12'930.00		4'910.00		360.00	
8120	Strukturverbesserungen	12'930.00		4'910.00		360.00	
3000.00	Löhne Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	300.00		1'500.00		360.00	
3320.90	planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	12'630.00		3'410.00			
84	Tourismus	1'400.00	1'000.00	1'400.00	1'000.00	1'318.00	870.00
840	Tourismus	1'400.00	1'000.00	1'400.00	1'000.00	1'318.00	870.00
8400	Tourismus	500.00	1'000.00	500.00	1'000.00	435.00	870.00
3636.00	Ablieferung Kurtaxen an Tourismus Biel-Bienne	500.00		500.00		435.00	
4039.00	Beherberungsabgabe (Kurtaxe)		1'000.00		1'000.00		870.00
8406	Regionaler Tourismus	900.00		900.00		883.00	
3634.00	Verein seeland.biel/bienne, Tourismus	900.00		900.00		883.00	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	900.00		900.00		883.00	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	900.00		900.00		883.00	
8506	Regionale Wirtschaftsförderung	900.00		900.00		883.00	
3634.00	Verein seeland.biel/bienne, Regionale Wirtschaftsförderung	900.00		900.00		883.00	
87	Brennstoffe und Energie		49'000.00		49'000.00	238'994.59	46'131.75
871	Elektrizität		49'000.00		49'000.00		46'131.75
8710	Elektrizität allgemein		49'000.00		49'000.00		46'131.75
4120.00	BKW Provision		49'000.00		49'000.00		46'131.75
					I		

9 Erfolgsre	echnung	Budget 20	26	Budget 20	25	Rechnung 2	024
Funktiona	le Gliederung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
879 8790 3301.90	Energie Energie allgemein Ausserplanmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV					238'994.59 238'994.59 238'994.59	
9	FINANZEN UND STEUERN	1'057'780.00	4'137'070.00	977'710.00	3'899'600.00	1'154'294.66	4'125'598.27
91	Steuern	5'500.00	3'951'170.00	5'500.00	3'800'420.00	10'843.75	4'085'150.35
910	Steuern	5'500.00	3'951'170.00	5'500.00	3'800'420.00	10'843.75	4'085'150.35
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	5'500.00	3'443'670.00	5'500.00	3'323'920.00	10'778.60	3'408'094.75
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen					1'100.00	
3181.00	Forderungsverluste allg. Gde-Steuern	5'500.00		5'500.00		9'678.60	
4000.00	Einkommenssteuern		2'587'000.00		2'431'000.00		2'496'093.20
4000.20	Nachsteuern und Bussen NP						1'081.95
4000.40	Aktiver Steueraussch. Einkommen		10'000.00		13'000.00		6'344.25
4000.50	Passive Steueraussch. Einkommen		-205'000.00		-203'000.00		-242'963.95
4000.60	Pauschale Steueranrechnung NP		-3'000.00		-3'000.00		-8'382.00
4000.70	Rückstellungen für Steuerteilungen NP						123'000.00
4001.00	Vermögenssteuern		1'067'500.00		1'081'000.00		1'060'793.15
4001.40	Aktive Steuerausscheidungen Vermögen		4'500.00		5'000.00		8'312.85
4001.50	Passive Steuerausscheidungen Vermögen		-64'500.00		-61'500.00		-74'416.50
4002.00	Quellensteuern		2'500.00		23'000.00		2'586.70
4002.10	Quellensteuer aus BGSA		220.00		220.00		193.65
4010.00	Gewinnsteuern		67'000.00		61'000.00		59'243.85
4010.40	Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteurn		3'500.00		3'500.00		3'182.10
4010.50	Passive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern		-28'000.00		-28'000.00		
4010.70	Rückstellungen für Steuerteilungen JP						-28'600.00
4011.00	Kapitalsteuern		1'000.00		1'000.00		1'127.50
4011.40	Aktive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern		150.00		50.00		752.75
4011.50	Passive Steuerausscheidungen JP		-200.00		-350.00		-254.75
4029.00	Eingang abgeschriebene Steuern		1'000.00		1'000.00		
9101	Sondersteuern		212'500.00		183'000.00		379'264.40
4022.00	Grundstückgewinnsteuern		100'500.00		100'000.00		109'589.00
4022.10	Sonderveranlagungen		112'000.00		83'000.00		269'675.40
9102	Liegenschaftssteuern		295'000.00		293'500.00	65.15	297'791.20

9 Erfolgsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand Ertrag		Aufwand Ertrag	
3181.00	Abschreibung Liegenschaftssteuern					65.15	
4021.00	Liegenschaftssteuern		295'000.00		293'500.00		297'791.20
93	Finanz- und Lastenausgleich	953'100.00	4'840.00	933'180.00	4'820.00	1'007'913.00	4'730.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	953'100.00	4'840.00	933'180.00	4'820.00	1'007'913.00	4'730.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	953'100.00	4'840.00	933'180.00	4'820.00	1'007'913.00	4'730.00
3621.60	Lastenausgleich neue Aufgabenteilung	162'870.00		163'800.00		164'244.00	
3622.70	Disparitätenabbau	790'230.00		769'380.00		843'669.00	
4621.60	Soziodemografischer Zuschuss vom Kanton		4'840.00		4'820.00		4'730.00
95	Ertragsanteile, übrige		2'000.00		1'500.00		5'544.55
950	Ertragsanteile, übrige		2'000.00		1'500.00		5'544.55
9500	Ertragsanteile, übrige		2'000.00		1'500.00		5'544.55
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern						2'056.80
4600.00	Ertragsanteile an Direkter Bundessteuer		2'000.00		1'500.00		3'487.75
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	23'680.00	27'160.00	39'030.00	33'850.00	19'306.70	29'752.02
961	Zinsen	23'680.00	27'160.00	39'030.00	33'850.00	19'306.70	29'752.02
9610	Zinsen	23'680.00	27'160.00	39'030.00	33'850.00	19'306.70	29'752.02
3181.00	Abschreibungen Verzugszins	200.00		200.00		298.35	
3401.00	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten					13'304.15	
3406.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	11'000.00		22'370.00			
3409.00	Übrige Passivzinsen	6'980.00		12'460.00			
3499.00	Vergütungszinsen (Steuern)	5'500.00		4'000.00		5'704.20	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel						1'912.57
4401.00	Verzugszinsen (Steuern)		15'000.00		12'000.00		21'664.45
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		8'530.00		18'220.00		2'540.00
4463.00	Finanzertrag von öffentlichen Unternehmungen		3'630.00		3'630.00		3'635.00
97	Rückverteilungen		400.00		500.00		421.35
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		400.00		500.00		421.35
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		400.00		500.00		421.35
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe an AG		400.00		500.00		421.35
99	Nicht aufgeteilte Posten	75'500.00	151'500.00		58'510.00	116'231.21	

9 Erfolgsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
Funktionale Gliederung		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
990	Nicht aufgeteilte Posten	75'500.00					
9900	Nicht aufgeteilte Posten, Art. 84 GV	75'500.00					
3893.00	Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	75'500.00					
999	Abschluss		151'500.00		58'510.00	116'231.21	
9990	Abschluss		151'500.00		58'510.00	116'231.21	
9000.00	Ertragsüberschuss; Jahresergebnis					116'231.21	
9001.00	Aufwandüberschuss; Jahresergebnis		151'500.00		58'510.00		
		5'378'940.00	5'378'940.00	5'165'670.00	5'165'670.00	5'438'345.15	5'438'345.1

10 Investitionsrechnung		Budget	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
Funktionale G	iliederung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
•	DILDUNG	475/000.00		570/000 00		45/40/ 45		
2 21	BILDUNG Obligatoriasha Sabula	175'000.00 175'000.00		570'000.00		45'686.15		
	Obligatorische Schule			570'000.00		45'686.15		
217	Schulliegenschaften Schulliegenschaften	175'000.00		570'000.00		45'686.15		
2170	_	175'000.00		570'000.00		45'686.15		
5040.00 INV00047	Hochbauten Sanierung Heizung (Schulstrasse 19/21/23/25)	175'000.00 100'000.00		570'000.00 70'000.00		45'686.15		
		100 000.00				AE'404 1E		
INV00048	Schulraumerweiterung (Ersatzneubau)	75'000 00		500'000.00		45'686.15		
INV00094	Altes Schulhaus, Kanalisationssanierung	75'000.00						
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	25'000.00		107'000.00				
34	Sport und Freizeit	25'000.00		107'000.00				
341	Sport	25'000.00						
3415	Hafen	25'000.00						
5020.00	Wasserbau	25'000.00						
INV00080	Hafenmole, Stabilisierung	25'000.00						
342	Freizeit			107'000.00				
3421	Freizeitanlagen am See			107'000.00				
5040.00	Hochbauten			85'000.00				
INV00051	Erstellen Betriebsnebengebäude			85'000.00				
5090.00	Übrige Sachanlagen			22'000.00				
INV00089	Ersatz Badesteg (FAS)			22'000.00				
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	145'000.00		100'000.00				
61	Strassenverkehr	145'000.00		100'000.00				
615	Gemeindestrassen	145'000.00		100'000.00				
6150	Gemeindestrassen	125'000.00		100'000.00				
5010.00	Strassen / Verkehrswege	100'000.00		80'000.00				
INV00052	Oberdorfstrasse, Belagsanierung (Seeblick - Schulstrasse)			80'000.00				
INV00084	Sanierung Eymattweg (Mörigenweg Sutz-Lattrrigen)	100'000.00						
5090.00	Übrige Sachanlagen	25'000.00		20'000.00				
INV00090	Waschplatz Werkhof	25'000.00		20'000.00				
6155	Parkplätze	20'000.00						
5090.00	Übrige Sachanlagen	20'000.00						
INV00096	Parkingwiese (Terrain)	20'000.00						

10 Investitionsrechnung Funktionale Gliederung		Budget 2	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	120'000.00		88'000.00		23'526.30		
72	Abwasserentsorgung	120'000.00		48'000.00				
720	Abwasserentsorgung	120'000.00		48'000.00				
7201	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	120'000.00		48'000.00				
5032.00	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	90'000.00		48'000.00				
INV00031	Sanierungen Kananlisation gem. GEP	90'000.00						
INV00062	Leitungssanierung Oberdorfstrasse - Schulstrasse			48'000.00				
5290.00	Übrige Immaterielle Anlagen	30'000.00						
INV00097	Ausarbeitung GEP	30'000.00						
79	Raumordnung			40'000.00		23'526.30		
790	Raumordnung			40'000.00		23'526.30		
7900	Raumordnung allgemein			40'000.00		23'526.30		
5290.00	Übrige Immaterielle Anlagen			40'000.00		23'526.30		
INV00083	Überarbeitung ÜO Nr. 4 - Ortskern			40'000.00		23'526.30		
8	VOLKSWIRTSCHAFT	15'000.00		55'000.00	19'000.00	58'330.21		
81	Landwirtschaft	15'000.00		55'000.00	19'000.00	4'973.70		
812	Strukturverbesserungen	15'000.00		55'000.00	19'000.00	4'973.70		
8120	Strukturverbesserungen	15'000.00		55'000.00	19'000.00	4'973.70		
5290.00	Übrige Immaterielle Anlagen	15'000.00		55'000.00		4'973.70		
INV00041	Gesamtmelioration, Vorprojekt			40'000.00		4'973.70		
INV00086	Gründung Bodenverbesserungsgenossenschaft,	15'000.00		15'000.00				
6310.00	Investitionsbeiträge von Kanton und Konkordaten				19'000.00			
INV00041	Gesamtmelioration, Vorprojekt				19'000.00			
87	Brennstoffe und Energie					53'356.51		
879	Energie					53'356.51		
8791	Fernwärmebetrieb Energie, (Gemeindebetrieb)					53'356.51		
5090.00	Übrige Sachanlagen					53'356.51		
INV00043	Wärmeverbund (ND 20 J)					53'356.51		
		480'000.00		920'000.00	19'000.00	127'542.66		
	Nettoinvestition		480'000.00		901'000.00		127'542.66	
		480'000.00	480'000.00	920'000.00	920'000.00	127'542.66	127'542.66	